BONDIA® ARUBA

Diahuebs 30 di Mei 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

‘Autonomia perdi’... Tema di debate atrobe...?

Expertonan di MPR a identifica aumento den promedio di interupcion di coriente causa pa blaas of fli



Pagina 4

- **Organisadornan a cambia ubicacion di festival pa protege neishi di Shoco** Pagina 2
- **Meteo Aruba y CMO: “E aña aki ta mustra un temporada di horcan basta activo”** Pagina 3
- **Segun minister di Energia: Exploracion di gas ta bay bira realidad** Pagina 6

Atletanan hoben di Aruba presente na U-19 Development Beach Volleyball Camp & Tournament



Pagina 18

Corsou: Crèchenan subsidia no por cubri nan gastonan



Pagina 9

Colombia: Gobierno di Petro ta nenga di ta “destruyendo” sistema di salud



Pagina 10

Controversia pa ubicacion di festival di musica cerca di neishi di Shoco

Pa motibo di un potret publica riba rednan social a cuminsa un controversia relaciona cu organisacion di un festival cu lo a mester tuma luga e fin di siman aki na Bushiri. A resulta cu cerca di stage tin un neishi di Shoco, cual ta un di e especienan protegi pa ley na Aruba. Despues di e descubrimento, ayera organisadonan di e festival a anuncia e cambio di ubicacion di e festival.

Diamars ultimo, un usuario riba Facebook a publica e potret unda ta mustra e stage di festival Flip Flop, mustrando cu tabatin un neishi di Shoco hopi cerca di stage, rondona pa cabuya y cu un borchi marcando e lugar unda e neishi ta. E imagen aki causa un conmocion den comunidad mirando cu diferente artista internacional ta invitado pa e evento aki, pa loke por spera un publico grandi cu por afecta e Shoco su habitat y su trankilidad.

Pa esaki, Aruba Conservation Foundation (ACF) a duna su band'i medaya, caminda nan a publica un comunicado indicando cu pa algun tempo caba nan tabata na altura di e neishi di Shoco localisa na Bushiri. ACF a bisa cu den preparacion pa e festival aki, ACF y Aruba Birdlife Conservation (ABC) a haya e notificacion di un stage instala na un distancia hopi cortico di unda e neishi ta, y mesora a actua pa pone un extra borchi y cabuya pa indica e area y limita acceso. Tambe nan a drenta den contacto cu organisadonan pa motibo cu nan sa cu esaki no ta suficiente pa proteha e neishi.

Nan tabata den palabracionnan pa por yega na un solucion faborabel pa ambos parti, mirando e magnitud di e evento y naturalesa na otro banda. E palabracionnan aki tabata andando ya pa varios siman.
Riba e pregunta si por hala e neishi, e contesta ta cu no pa motibo cu ACF mester di minimo 3 siman pa reloca un neishi di Shoco den un manera mas natural posibel.

Ayera, organisadonan di FlipFlop a convoca un conferencia di prensa urgente pa asina anuncia cu nan a logra cambia e ubicacion di e festival. "Respetando naturalesa y nos beachnan, organisadonan a consulta mesora cu ACF pa haya un solucion cu lo sirbi miho pa e Shoco local. Despues di negociacionnan exitoso nos ta anuncia cu nos ta cambia di sede di Bushiri Arena pa Harbour Arena," segun Elite, e compania organisador, a anuncia.

Na aña 2017 a pasa e Landsbesluit di Bescherming Inheemse Flora & Fauna. Den e ley aki a duna proteccion na un lista di especie, den cual e Shoco tambe ta inclui. Conforme e ley aki y e Natuurbeschermingsverordening, ta prohibi pa mata of herida e Shoco y tambe pa kibra su neishi y/of e webonan, pa captur'e of strob'e den su trankilidad. No ta conoci e detayenan di e permiso original cu a otorga na organisadornan di e festival FlipFlop, ni si esaki ta tene consideracion cu por tin neishi di Shoco den e area.



Minister Maduro ta contesta preguntanan di parlamentario Marisol Lopez


Gobierno di Aruba

Minister di Finansa y Cultura

Aan de Voorzitter der Staten
dhr. mr. Edgard G. A. Vrolijk,
L.G. Smith Boulevard 72
Aruba

Min FiC/4806/24

Oranjestad, 27 mei 2024.

Onderwerp: vragen Statenlid mw. drs. Marisol Tromp

Geachte heer Vrolijk,

Naar aanleiding van uw brief van 24 mei jl. (UV/23-24/259) inzake een vijftal vragen over de jaarrekening van Statenlid mw. drs. Marisol Tromp, ingevolge artikel III.17 van de Staatsregeling en artikel 59 van het Reglement van Orde van de Staten van Aruba, kan het volgende worden vermeld.

1. Na final di 2023 Minister di Finanzas sra Xiomara Maduro a indica cu e jaarrekeningen 2019 te cu 2023 lo ta kedando cla, y cu nan lo wordo entrega den FASE na Staten den e periodo di februari te cu october 2024. Ya casi mitar aña di 2024 a pasa y Parlamento di Aruba no a ricibi ni jaarrekning 2019. Kico ta e motibo pa e tardanza y con a para cu e palabracion aki.

De achterstand is te wijten aan een verhoogde rapportagedruk bij een afgenomen capaciteit. Dit bij zowel de administratie, waar de gegevens vandaan komen, als degenen die meer direct betrokken zijn bij de opstelling van de rapportages. Inmiddels is ingestemd met een capaciteitsuitbreiding bij zowel de Directie Financiën als de Centrale Accountantsdienst. In het vierde kwartaal werd de opstelling van de jaarrekening 2019 afgerond en volgde de aanbieding aan de Algemene Rekenkamer. De aanbieding aan de Staten is afhankelijk van de afronding bij de Algemene Rekenkamer.

2. Minister di Finanzas ta capaz pa dirigi su departamento di Finanzas? E director di departamento di Finanzas por cumpli cu e palabracionnan haci?

Ja.
Zoals aangegeven is inmiddels ingestemd met capaciteitsuitbreiding bij Directie Financiën waardoor deze binnen niet al te lange termijn in staat zal zijn de achterstanden in oplevering in te halen conform eerdere afspraken. Zoals eerder aangegeven hangt wel het aanbieden aan de Staten af van de werkzaamheden bij de Algemene Rekenkamer die met de inhaaloperatie daar ook zullen toenemen.

3. Minister y tambe director di departamento di finanzas a yega di informa cu nan lo ta reorganizando e departamento di Finanzas pa haci'e mas eficiente y cu nan ta trahando na e palabracionnan den landspakket. Den cuadro di esaki, cua posicionnan lo wordo crea y cua posicionnan lo wordo elimina.

Ayera mainta ariba su pagina di Facebook minister di Finanzas y Cultura, Xiomara Maduro, a publica un carta den cual e ta contesta preguntanan cu el a ricibi durante siman for di parlamentario y lider di fraccion MAS, Marisol Lopez, tocante cuenta anual di 2019 y su maneho como minister di Finanzas.

Parlamentario Lopez a puntra e mandatario entre otro, kico ta e motibo pa e tardansa pa entrega cuenta anual di 2019 na Parlamento. Minister Maduro a indica cu e retraso ta debi na un carga mas grandi di rapportnan cu un capacidad reduci. Esaki ta aplica tanto den e parti di administracion, di unda e datonan ta bin, como tambe pa esnan cu ta encarga directamente cu e elaboracion di e rapportnan.

Lopez a puntra e mandatario si e ta capaz di dirigi su departamento di Finanzas y si e director di dicho departamento por cumpli cu e palabracionnan haci. Na esaki e mandatario a contesta si y a splica cu nan a indica cu nan a acorda un ampliacion di capacidad den departamento di finazas, locual ta bay permiti pa recupera e retrasonan den e cuentanan anual den un futuro no hopi leu.

Lopez a puntra tambe den cuadro di un reaorganisacion di departamento di Finanzas, cual posicionnan lo wordo crea y cualnan lo wordo elimina. Minister Maduro a splica cu e actualisacion di e departamento ta un proceso cu ta sucede den diferente fase como resultado di e investigacionnan cu ta tuma luga. El a indica cu nan a introduci un modelo '3 lines-model' pa control interno y el a aclaria cu e ta hopi prematuro pa indica ki implicacionnan esaki ta trece.

E parlamentario a puntra tambe tambe con e reorganisacion aki ta fit den e supervision financiero den forma di Rijkswet cu lo wordo firma y ken tin e tarea pa produci e cuantanan anual di pais Aruba y pakico tin contratiempo.

Minister Maduro a splica cu e supervision financiero a traves di un Rijkswet cu ainda mester wordo negosha no ta bay ta mucho diferente di e supervision actual cu tin a traves di e LAft. Y contestando e ultimo pregunta, e mandatario a indica cu e produccion di e cuentanan anual di pais Aruba ta tarea di departamento di finanzas y a referi na su contesta anterior unda el a splica cu e retraso ta debi na un carga mas grandi di rapportnan cu un capacidad reduci, cual ta aplica na e parti di administracion, di unda e datonan ta bin, como tambe pa esnan cu ta encarga directamente cu e elaboracion di e rapportnan.

Meteo Aruba y CMO:

"E aña aki ta mustra un temporada di horcan basta activo den Caribe"

Periodo di horcan ta bay cuminsa dia 1 di juni y ta caba dia 30 di november, pa e motibo ey ayera mainta den un conferencia entre Meteo Aruba y Crisis Management Office (CMO) a informa cu e aña aki ta bay tin un periodo di horcan basta activo segun rapportnan di National Hurricane Center y Colorado State University (CSU Tropical Weather & Climate Research).



Rodney Tromp di Meteo Aruba a señala cu Colorado State a publica un rapport e luna pasa na unda ta indica e temporada di horcan caminda nan ta premira cu averahe normal di Named Storms ta di 14.4 unda cu den temporada tin 23, pa horcan e averahe pa e aña aki ta di 7.2 cu 11 horcan registra pa 2024, ademas nan ta registra 5 horcan grandi, dianan di Named Storms pa 2024 ta 115 loke ta nifica cu "e aña aki ta mustra un temporada di horcan basta activo den Caribe, Atlantico y e region," Tromp a sigura.

Meteo Aruba ta vigila e datonan aki diariamente manera el a sigura cu un ekipo di 8 persona unda nan ta zorg pa manda alerta "adecuadamente" pa e comunidad y asina keda informa y por ta na altura di kico por haci conhuntamente cu CMO pa asina por garantisa e seguridad di e isla den temporada di horcan aki.

Na e momentonan aki e temperatura di lama den region ta basta cayente y nan ta considera cu "ta riba e nivel normal" pa lo cual nan ta sigura cu tin basta energia den region, igualmente Tromp a comenta cu e fenomeno El Niño cu ta un evento di origen climatico relaciona cu calentamento global di Ocean Pacifico ta bay switch cu e otro fenomeno La Niña caracterisa pa fria e awanan superficial di e parti central y oriental di Pacifico lo cual ta algo faborabel pa formacion di horcan segun Tromp a sigura.

Di otro banda, Tromp a señala cu nan ta trahando riba un plan y si lo tin menasa nan lo activa e plan mesora, ademas el a bisa cu e situacion di Aruba y Corsou ta diferente pa motibo cu biento di Aruba ta mas fuerte, "Corsou tin su local effect, Aruba tin su local effect, tin pronostico pa dia y pa anochi pero den temporada di horcan ora tin menasa nos tur (ABC) tin cu coordina hunto cu Hulanda y National Hurricane Center pa hunto nos pone un warning."

Di su parti, Rino Geerman di CMO a splica cu ta premira cu e temporada di horcan e aña aki ta bay ta mas activo den region Caribense cu e probabilidad cu mas sistema ta bay drenta Caribe compara cu e añanan anterior cu a keda pafo di Caribe door cu tin efecto di La Niña unda ta pronostica cu lo tin 85% mas actividad di horcan.

Aruba su problema mas grandi ta awasero y no biento, segun Geerman a bisa historia ta mustra cu di 10 horcan, 8 ta di awasero, "nos a cuminsa prepara pa horcan despues di 18 di maart, nos a deal cu Hulanda cu Aruba no ta desampara ni ta su so na nivel di Reino unda varios instancia a reuni caba."

Pa loke ta trata con nan ta alerta Aruba, Meteo Aruba, Meteo Corsou, Hurricane Center ta bay den un reunion prome cu nan lo emiti un Warning "ta bon pa nos informa comunidad cu asina cu un sistema yega Barbados akinan ta ser activa of 120 ora prome nos ta cuminsa e proceso huridico di pidi prome minister e permiso pa nos pone Aruba riba alerta, cuminsa prepara nos departamentonan y e capacidad probablemente 48ora prome cu e sistema pasa riba Aruba of panort di Aruba, pueblo ta ser informa," el a bisa.

Den 2024 nan ta bay purba pa comunidad no bay den panico ora ta wak un flag cora riba internet, "Meteo ta responsabel pa informa CMO y nos no ta igual cu Corsou ni cu Miami, Miami ta duna bo recomendacion di kico nan ta wak basa riba nan experticio pero nan no por pone Aruba riba Warning, Meteo Aruba tampoco, CMO conhuntamente cu Crisis, Gobierno y conseho di ministernan ta tuma e decision pa pone Aruba riba Warning y kico ta e fasenan cu nos lo duna," Geerman a señala.

Pa augustus probablemente tur e dilema cu tin na e momentonan aki lo caba ora e Early Warning System lo keda instala na Aruba unda e informacion lo sali den 4 idioma, manera Geerman a indica.

"Pa esunnan cu nan dak ta leak, mi ta recomenda pa wak e dak bon pasobra e aña aki ta un temporada cu hopi yobida, pa esunnan cu ta biba den un area cu ta conoci pa bay bao awa tene cuenta cu e aña aki ta bay tin un tiki molester, pa e mal tempo cu ta cuminsa di marduga tene cuenta si ta cera scol y ki ora ta cera scol," Geerman a comenta.

Tambe a informa cu pa mañan diabierna dia 31 di mei CMO cu no solamente ta encarga cu Aruba sino tambe den Reino Hulandes, nan tin cu prepara Sint Maarten cu ta den e zona mas cayente di horcan den caso cu algo lo bay robes na Sint Maarten of na otro islanan di ariba Aruba por acapara nan victima tambe.

Pa loke ta trata e parti di turismo, Geerman a sigura cu ATA ta den e crisis team y nan ta haya tur e informacion, el a sigura cu den historia nan no ta haya un impacto directo riba Aruba, pero e problema ta awasero cu por ta cu den juni of juli awaseronan ta cuminsa den dia y e tera ta satura, den e siguiente awaseronan cu ta drenta augustus lo crea inundacion.

Mirando cu tin diferente area cu ta keda afecta door di awaseronan, Geerman a bisa cu Aruba no tin pomp di un magnitud grandi, nan lo yega na augustus na Marinierskazerne, "pero atrobe Aruba tin cu cuminsa pensa y a yega tempo pa nos cuminsa cumpra nos mesun pompnan."

Riba e pregunta kico ta e diferencia entre temporada di horcan di añanan anterior cu esaki, Geerman a afirma cu durante full un aña Aruba ta haya 300 millimeter di awa, e temporada aki ta bay ta dobel, "kiermen nos tin cu prepara pa nos yega 600 millimeter di awa."

Tur informacion di CMO of di Meteo ta bay sali riba prensa local di Aruba.



BONDIA ARUBA

Expertonan di MPR a presenta resultado di nan investigacion ariba situacion di coriente

Aumento den promedio di interupcion di coriente causa pa blaas di helium of fli na 2024

Ayera mainta durante un conferencia di prensa, director di Utilities Aruba NV, Anthony Rojer; director di Elmar NV, Anthony Irausquin hunto cu expertonan Mericano di compania MPR a presenta e resultado di e investigacion cu e expertonan a conduci riba e situacion di interupcionnan di coriente na ELMAR NV.

Sr. Brian Curran di MPR a indica cu expertonan a reuni cu varios representante di ELMAR pa siña mas tocante di e interupcionnan di coriente cu a pasa, kico ELMAR ta haci tocante esaki y pa brinda nan experticio y experiencia, pa asina tin un bon caminda pa sigui pa dilanti y pa e red di coriente por bira confiabel pa tur e partinan interesa na e isla.

Durante e conferencia, MPR a elabora ariba proposito di nan investigacion, nan observacion-, conclusionnan di e investigacion den dos area grandi y presenta nan recomendacionnan.

Experto di MPR, Katherine Inge, a splica cu MPR tabatin dos proposito principal pa nan investigacion. E prome tabata pa investiga e interupcionnan di coriente di ELMAR den 2024, specificamente pa mira e causanan di e interupcionnan aki y pa mira si tabatin algun tendencia straño den e datonan aki.

E dos proposito di e investigacion tabata pa mira e plan di mantenemento di tres aña di ELMAR. Esaki ta un strategia di mantenemento cu ELMAR a implementa pa mehora confiabilidad na e isla. Nan lo toca ariba algun di desafionan pa por completa e plan aki como tambe e oficina di maneho di proyecto como un paso clave pa implementa e strategia di mantenemento aki.

Durante nan investigacion, Inge a indica, nan a reuni cu stakeholder, a revisa datonan di e interupcionnan di coriente y a mira e ekiponan di e compania.

Segun e datonan presenta pa MPR pa loke ta e interupcionnan di coriente te cu aworaki den 2024 tabatin alrededor di nuebe interupcion/blackout pa luna. Esaki, segun e expertonan, ta mas o menos mescos den comparacion cu añanan anterior.

Inge a resalta tambe cu e division di e datonan cu ta indica e causanan relaciona cu factornan externo y confiabilidad di ekipo tabata mas o menos igual den 2024. El a indica cu den añanan anterior e problemanan di confiabilidad di ekipo tabatin un porcion mas grandi di total di interupcionnan di coriente.

El a menciona cu ora nan tabata busca pa tendencianan straño nan a encontra cu tin un tendencia straño aworaki cual relaciona cu interupcionnan causa pa blaasnan di helium y fli. Datonan ta mustra cu den 2024 tabatin un aumento den e promedio di interupcion causa pa blaas di helium of fli pa luna, cu un aumento den e ultimo dos luna pasa, contrario na añanan anterior, unda e causa ey tabata menos frecuente.

Refiriendo na datonan di interupcion di coriente di aña 2020 te 2023, Inge a splica cu den termino di confiabilidad di ekipo e interupcionnan/blackouts relaciona na esaki tin e impacto mas grandi impacto pa frecuencia y duracion, locual ta nifica cu interupcionnan causa pa problemanan di confiabilidad di ekipo ta impacta clientenan mas frecuentemente y pa e tempo mas largo.

Manera ya caba menciona, ELMAR a implementa un plan di mantenemento pa drecha algun di e areanan cu MPR a señala den e resultado di nan investigacion. E strategia di mantenemento aki ta proyecta pa pasa riba e proximo tres aña y e meta ta pa reduci e cantidad di fayo di ekipo cu ta causa interupcionnan den e sistema.

Experto Spender Paul a splica cu e datonan ta mustra cu e fayo di ekipo ta e riesgo mas grandi riesgo cu nan ta mira na e isla pa e interupcionnan y e suministro confiabel di electricidad pa e ciudadanonan.

E plan di mantenemento ta enfoca riba e ekipo cu a wordo selecciona pa motibo cu ta e ekipo cu ta mas facil pa mantene aki na e isla. Paul a sigui splica cu esaki kiermen cu den termino di accesibilidad pa inspeccion, pa test y finalmente pa reemplasa, esaki ta loke nan ta considera e "frutanan cu ta mas facil pa alcansa" cual ta e cosnan cu por wordo drecha prome.



El a resalta cu e meta ta pa haya un balans entre sentido practico di mantenemento, e impacto cu lo tin riba interupcionnan di coriente y tambe e costo di haci e mantenemento pa asina por keda sensitivo pa e costo di electricidad na e isla.

Paul a remarca cu algo cu a keda omiti for di e plan di mantenemento ta e kabelnan bao di tera. El a indica cu tin un porcion di interupcionnan causa pa kabelnan bao di tera y esey ta relaciona cu loke el a menciona anteriormente tocante di e mezcla di factornan y cu nan kier keda sensitivo pa e costo di electricidad, pasobra mantencion e ekipo aki ta na un costo substancialmente mas halto cu loke ta tin den bista aworaki.

Referiendo na e estado di esfuerso di mantenemento manera e ta aworaki, el a indica cu tin progreso inicial pa logra e meta, pero definitivamente e comienso ta cana poco poco. El a menciona cu esaki ta debi na falta di materialnan y ekipo cu ta necesario pa e mantenemento. Nan ta proyecta cu debi na e inventario abao di e ekipo, e progreso probablemente lo stop mientras cu ta warda pa e ekipo nobo yega.

Pa loke ta e desafionan mas grandi cu nan ta mira pa e completacion di e iniciativa di mantenemento di ELMAR, Paul a resalta cu e prome desafio ta cu esaki ta un emprendimento grandi pa ELMAR y ta un aumento grandi den e trabao cu e personal di ELMAR ta tuma internamente.

El a indica cu loke nan ta spera cu lo sucede ta a cu lo tin algun desafio cu personal pa e trabao aki, como tambe desafionan cu prioridadnan den competencia cu hendenan importante den ELMAR mientras nan ta maneha operacionnan diario, mientras tambe ta ataca e mantenemento.

Otro problema cu a bin dilanti ta cu lo tin un cantidad substancial di ekipo di reemplaso y material cu ta necesario pa logra e mantenemento. El a agrega cu globalmente esaki ta un problema ya cu e cadena di suministro di ekipo y material ta lucha cu e demanda pa ekipo electrico.

Por ultimo, Paul a indica cu loke nan ta mira ta cu e iniciativa di mantenemento aki tin un cambio significativo den manera cu ELMAR tabata conduci negoshi anteriormente y esaki lo trece algun desafio organisacional den ELMAR.

E experto a señala cu nan por spera, specialmente cu e velocidad na unda nan ta ataca e mantenemento, cu lo tin desafionan cu comunicacion, coordinacion y planificacion den e diferente departamento cu ta necesario pa logra esaki cu exito.

El a agrega cu nan spera cu e cambio aki tambe ta bay trece un cambio den e rol y responsabilidad di e individuonan den ELMAR. Paul a remarca cu e metanan di rindimento y expectativa lo mester wordo alinea, no solamente pa e iniciativa mes, pero pa e individuonan den ELMAR cu ta responsable pa e trabou y kico e exito ta pa nan.

Por lesa mas detaye di e resultado di e investigacion y recomendacionnan di e expertonan di MPR den nos edicion di mañan.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

'Autonomia perdi'... Tema di debate atrobe...?

E reciente acuerdo na nivel di gobierno entre Aruba y Hulanda pa yega na un ley di Reino di supervision financiero no ta un hecho ainda. Ta importante keda corda esaki, mirando cu posiblemente lo tin oposicion – atrobe – contra aceptacion di un ley di Reino. Esaki por significa cu nos ta bay mira un repiticion di e ruta cu a cana despues di e intervencion financiero inicia na 2014? E par di cambio cu a haci awor, den e disposicion Hulandes pa habri e posibilidad di inscribi riba debe di Pais Aruba cu ta madura, pa financia esaki na nivel di interes cu Hulanda ta paga pa su prestamonan, ta suficiente pa a acepta loke pa tanto tempo a hiba accion contra?

Ta papia por ehemplo di aceptacion di e 'modelo hibrido' cu gobierno di Aruba tabata propaga, pero realmente e opcion ey a cristaliza den algo di peso? E acuerdo, segun e relato di servicio di informacion Hulandes, ta encera cu demas stipulacion complementario di e normanan pa presupuesto lo bay den e 'nationale regelgeving', hunto cu institucion di un Camara di Presupuesto. Cu e anotacion, manera nos a comenta den un anterior Editorial, cu na Aruba no por cambia nada den e reglanan local aki sin consentimento di Hulanda...

Nos por imagina cu den parlamento, despues di tur e palabranan fuerte cu a cay eyden, no ta tur hende ta di acuerdo cu esaki y cu e ta duna bida na comentario tocante supuesto 'perdida di autonomia'. Manera reporta anteriormente, Promer Ministro mes a atende e punto aki, comentando den su presentacion cu e famoso autonomia a keda entrega na 2014 caba, tempo cu Hulanda a dicidi cu tabata basta cu gastamento di placa sin limite di gobierno di e tempo ey. Y un aña despues nos a haya e supervision financiero den un ley local, pero cu pa gran parti tin e mesun contenido cu e ley pa e dos otro islanan.

Toch tin otro punto cu por yama interogante, manera e pakico cu a acorda cu Aruba no por ni cambia algo den e regulacion legal local cu por aproba. Esey tin su origen den e promer protocol cu a keda firma na 2015, despues di cual a bin e ley local algun luna despues. Publicamente e punto aki no a bin dilanti na 2019, na momento cu parlamento di Aruba a haci cambio drastico den e ley local, cu no tabata acorda den e protocol nobo cu a firma na fin di 2018, ya cu otro gabinete na mando. Mientras cu talvez na Aruba lo tin hende cu tin gana di lubida e episodio bergonzoso ey, cu a termina cu e cambio di ley aproba den un lachi cu cinco candal; pa gobierno di Hulanda el a keda un asunto di iritacion grandi cu no pornada a haya su lugar den e acuerdo nobo aki.

No ta remarcable anto, cu mientras nos ta haya presentacion di parti di promer ministro y vice-promer ministro di e acuerdo cu Hulanda, practicamente simultaneamente nos ta haya di parti di nos ministro encarga cu finanzas, e noticia di e cambio (positivo) den e relacion cu e entidadnan di rating internacional? No ta straño cu su presencia na e presentacion di e acuerdo cu Hulanda, den su calidad di mandatario encarga cu finanzas, no tabata necesario? No cu loke el a trece dilanti den su rueda di prensa no tabata relevante. Cualkier avance riba e tereno specifico di nos valoracion financiero internacional ta importante, pasobra mas faborable nos posicion di rating ta, mihor esey ta pa loke nos por logra na nivel di interes. Di tur manera, e reduccion final den interes cu Hulanda ta ofrece no lo tuma lugar di inmediato, y lo sucede solamente si tin cumplimento di banda di Aruba.
E mandatario di finanzas a trece dilanti cu tin un agencia di rating, Fitch, cu tin ainda un valoracion mas abao cu loke Standard & Poor's ta brinda, esta di 'BB', loke no ta faborable pa Aruba y motibo pa relaciona cu Moody's tambe. Ta importante si tuma nota di motivacion di Fitch, esta cu Aruba su ratio di debe/GDP ta considerablemente mas halto cu e 'median' di 52% pa e categoria ey. Fitch ta spera si cu pa fin di 2025 Aruba por ta na 64.4% di debe/GDP, loke tabata e posicion di Aruba na 2017. Tambe interes compara cu entrada tabata halto na 2023, 17.1%, compara cu 9.6% di e median den e categoria, y ademas lo subi te 19.2% na 2024, segun Fitch. Por lo demas Fitch ta positivo tambe pa e perspectiva economico a corto plazo (2024-2025).

Awor, kico nos kier bisa cu tur esaki? Ta necesario pa traha riba ambos asunto, pasobra bon relacion cu e agencianan di rating ta keda importante, tambe den e sentido cu no ta trata solamente di evaluacion di e pais, sino tambe di e economia, for di perspectiva di empresa priva tambe. E ta simplemente parti di e structura economico-financiero mundial den cual nos ta funciona. Sin embargo, e perspectivanan economico no ta duna base pa un optimismo cu Aruba den e proximo añanan ta bay yega na nivel di categoria 'A', di manera cu den e situacion actual cu interes mundialmente subiendo, e oferta Hulandes lo keda hopi mas atractivo y ta duna e posibilidad pa limita gasto di interes considerablemente.

No ta mira motibo pa e tema di 'autonomia perdi' lanta cabez atrobe. Di tur manera, presupuesto ta ser traha na Aruba, tumando na cuenta necesidadnan di comunidad. Esey nunca tabata den man Hulandes...

Minister Geoffrey Wever:

Economia di Aruba lo sigui crece segun Economic Outlook 2024-2025

Minister di Asuntonan Economico, Sr. Geoffrey Wever a presenta e Economic Outlook pa añanan 2024 y 2025. E rapport ta duna un bista claro riba e desaroyonan economico di nos isla, subrayando e desafionan y oportunidadnan cu nos ta confronta den e economia global y regional.





Den su presentacion, Minister Wever a enfatisa cu aunke Aruba a continua su trayectoria di crecemento economico despues di e pandemia, ta importante pa nos keda alerta pa presionnan inflatorio y e tensionnan politico global cu por tin un impacto riba e prijsnan di importacion di productonan y servicio.

Comparando añanan 2022 y 2023, nos ta mira un aumento significante den Producto Interno Bruto (GDP) nominal, cu un crecemento anual di 13.7 porciento segun calculacionnan di April 2024.

E GDP nominal pa 2023 (Afl. 6,829m) tabata iguala na 112.3 porciento compara cu nivel di 2019 (Afl. 6,080m).

Pa 2024, ta spera cu e GDP lo aumenta pa 8.5 porciento, sigui pa un crecemento mas modera – "baseline scenario" – di 1.3 porciento den 2025. E expectativa ta cu e GDP nominal pa 2024 (Afl. 7,408m) lo ta na 121.8 porciento di nivel di 2019, mientras cu e GDP nominal pa 2025 (Afl. 6,080m) lo ta na 123.4 porciento di nivel di 2019.

Segun e "Economic Outlook" ta premira un inflacion di 3.1 porciento pa 2024 y 2.5 porciento pa 2025. E dependencia di importacion ta nifica cu factornan manera disrupcion den e fluho normal (internacional) di productonan, servicio y capital por afecta e tasa di inflacion na Aruba.

Mientras turismo ta keda un motor primario di crecemento, esfuersonan ta wordo haci pa diversifica e economia. Turismo ta proyecta pa crece 14.0 porciento den 2024 cual ta 53.2 porciento mas halto compara cu 2019, y lo sigui crece den añanan binidero, contribuyendo na crecemento economico general. Pa 2024, ta spera un aumento den inversionnan di 11.7 porciento, cu un subida den inversionnan publico, mientras cu inversionnan priva den otro proyectonan di hotel lo continua y finalisa fin di 2024.

Pa facilita proyeccion di e economia di Aruba, DEACI ta haci uzo di e modelo macro-economico MARUBA. Maneho di e modelo MARUBA ta cay bao responsabilidad di DEACI. Pa yega na e proyeccionnan economico, DEACI ta den dialogo continuo cu diferente instancianan y expertonan local, y a base di analisis di diferente desaroyo, ta produci proyeccionnan economico.

Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel conhuntamente cu DEACI lo sigui monitor desaroyo di economia di Aruba. "E Economic Outlook ta proyecta un crecemento economico y ta mustra e confiansa den Aruba su economia. Un economia chikito cu tin e potencial pa desaroya mas sectornan economico cu lo contribui na un economia mas duradero", segun e mandatario.

E publicacion completo ta disponibel riba e website www.deaci.aw.

Segun minister di Energia:

Exploracion di gas ta bay bira realidad

Dialuna mainta durante un conferencia di prensa, minister di Energia,Glenbert Croes a anuncia cu diabierna ultimo, Conseho di Minister unanimamente a aproba exploracion di gas den awanan teritorial di Aruba.

Segun un comunicado di gobierno, Armstrong Oil & Gas Inc. di Merca ta esun cu despues di a haci su sondeo den Caribe, finalmente a acerca Aruba pasobra den nan estudio preliminar nan a mira e awanan teritorial di Aruba cu un potencial grandi. Despues di investigacionnan mas dirigi a logra identifica posibel posnan di gas den e lama di Aruba.

Minister Croes a expresa cu e posibilidad di Aruba tin su propio yacimento di gas como fuente di energia ta un soño cu a nace den añanan 80 y cu awor por bira realidad. Despues cu e exploracion di Repsol no tabatin exito, Aruba toch a keda mantene e speransa di tin su mesun gas. Contando cu Armstrong su trayectoria exitoso den exploracion di gas cu casonan di exito manera esun di Alaska y Venezuela, e mandatario ta convenci cu e biaha aki si ta bayi logra e obhetivo.

Tambe, Minister Glenbert Croes a probecha e rueda di prensa pa informa cu diaranson di e siman aki, e compania MPR hunto cu Utilities Aruba, lo duna un conferencia di prensa pa informa e resultado di e evaluacion y investigacion cu nan a haci na ELMAR y e solucion cu mester tuma pa drecha e problema cu coriente.

Consideracion ambiental

Algo cu no a keda menciona den e comunicado di prensa ta e potencial impacto ambiental di exploracion di gas den awa teritorial. Den añanan recien, por nota entre comunidad local un interes cada bes mas grandi pa proteccion di medio ambiente y naturalesa, cu ta impulsando cambio den e manera cu Aruba ta desaroya su teritorio.

A pesar di e potencial beneficio economico cu por bin cu exploracion di gas – si haya gas na final, e riesgo den cual ta pone medio ambiente ta enorme. Segun WWF, "extraccion di depositonan di gas y azeta por resulta den daño duradero pa medio ambiente. Specificamente, exploracion y desaroyo di gas ta causa interupcion di rutanan migratorio, degradacion di habitatnan animal importante, y derame di azeta – cu por ta devastador pa e animal y humanonan cu ta depende riba e ecosistemanan aki.

Entre e consecuencianan negativo cu exploracion di gas por causa, WWF ta resalta contaminacion, zonido den lama, degradacion y destruccion di habitat, y interferencia cu formanan di bida di subsistencia.

Operacionnan di gas ta libera tonnan di contaminante dañino den aire y ta basha kimico peligroso den lama, degradando e awa y are limpi riba cual bestia y hende ta depende pa sobrevivi. Bayena y otro animal marino ta usa zonido pa nabega, haya pareha y cuminda den e awanan hopi biaha scur di ocean. Zonido sismico, manera e air gun usa pa companianan di gas pa explora offshore, por laga e especienan aki sordo. Zonido excesivo den ocean for di boramento y exploracion di gas por causa lesion, confusion y hasta morto di animalnan.

Ademas, e caminda, tuberia y otro facilidadnan construi pa e companianan pa sostene infrastructura por degrada y destrui habitat importante y interferi cu movemento di animalnan migratorio.

Amsterdam ta relaha liñanan di guia riba calidad di aire

(NLTimes)—E municipio di Amsterdam a relaha su liñanan di guia riba calidad di aire, permitiendo e ciudad pa construi scolnan, centronan di mucha y facilidadnan residencial pa hendenan grandi mas cerca di e highway. Emisionnan for di trafico motorisa a reduci significantemente den e ultimo añanan, permitiendo pa e relahacion di e reglanan, Parool ta reporta.

Segun e medidanan pa e servicio municipal di salud (GGD), emisionnan for di trafico riba caminda na Amsterdam a reduci pa aproximadamente mita compara cu 15 aña pasa. Debi na e reduccion den emision, e ciudad a baha su liña di guia cu tabata bisa cu ningun scol, centronan di mucha of casnan di cuido pa hende grandi por ta situa dentro di 300 meter for di e highway. E distancia minimo for di careteranan druk tambe a ser corta den mita for di 50 pa 25 meter. Segun GGD, e distancianan nobo ta ofrece e mesun proteccion cu prome. E mehoracion den calidad di aire ta principalmente debi na legislacion mas estricto pa trafico motorisa. E ciudad a implementa su prome zona ambiental pa truck na 2008, sigui pa zonanna prohibiendo van na 2017, y bus, taxi y moped na 2018.



Regulacionnan Europeo tambe a resulta den vehiculonan mas limpi, y maneho di vehiculo electronico a aumenta. GGD ta anticipa cu e desaroyonan aki lo continua, mehorando calidad di aire mas ainda.

E Lung Fund ta critico di Amsterdam su decision pa relaha e liñanan di guia di calidad di aire. "E calidad di aire a mehora, pero nos no ta cumpli cu e balornan di salud recomenda pa e Organisacion Mundial di Salud (OMS)," segun director Károly Illy a conta Parool. "Dioxido nitrogeno y emissionnan di materialnan di particulanan a resulta den daño di salud, hasta na nivelnan abao."

El a subraya cu 20 porciento di mucha cu asma a desaroya e malesa di pulmon aki debi na contaminacion di aire, incluyendo for di trafico di caminda.

Hulanda:

Politica preferencial di seguronan di salud ta coriendo medicinanan generico for di e mercado

NLTimes)—Tur aña, companianan farmaceutico ta kita centenares di medicina barata y esencial for di e mercado Hulandes. Nan ta hay'e sin sentido pa mantene cu e costonan di e autorisacion di marketing anual mientras cu politicanan preferencial di seguronan ta preveni nan bende nan medicina. E retiro di centenares di medicina pa aña ta haci'e mas dificil ainda pa resolve e deficit den medicina, NOS ta reporta.

E cantidad di medicina disponible na Hulanda a cay pa mita desde 2015, segun Bogin, e asociacion di comercio di fabricantenan cu ta haci medicina barata. "No ta cu e companianan farmaceutico aki necesariamente kier sali for di Hulanda," segun presidente di Bogin, Jean Hermans, a conta e locutor. "Pero presencia riba e mercado Hulandes ta birando mas un riesgo economico."

Politica preferencial di seguronan di salud, den cual nan ta contrata fabricantenan cu ta ofrece e pildonan mas barata y ta solamente duna reembolso na esnan cu ta sigura, ta un factor importante, Hermans a bisa. "Y si bo ta contrata, bo no por bende nada pa al menos dos aña. Sin e siguransa cu bo lo ser contrata despues, e no ta bale la pena pa keda den Hulanda."

Seguronan ta nenga cu nan politica preferencial ta stimula e deficitnan di medicina, puntando dede riba otro causa manera e deficit global di materialnan prima y problemanan di transportacion. "Den mayoria caso, e politica di preferencia ta contribui na e prevencion di deficit," un vocero pa Health Insurers Netherlands a conta NOS. Fabricantenan contrata ta ricibi e beneficio di seguridad di mercado, cual na su turno lo mester fortalece e seguridad di suministracion, el a bisa.

Pero segun NOS, un estudio no publica pa Erasmus Universiteit na Rotterdam ta conta un storia diferente. "E fabricantenan contrata en berdad di seguridad di mercado, pero e otronan no contrata no," segun investigador principal y profesor asociado, profesor Harwin de Vries, a conta e locutor. "Esey ta nifica cu e efectonan negativo di e politica di preferencial ta probablemente mas fuerte compara cu esunnan positivo."

Investigadornan di Erasmus Universiteit a conclui cu def-



icitnan di medicina a aumenta pa 1.8 porciento dentro di tres luna despues di contratamento preferencial pa seguronan. "P'esey nos por bisa cu siguransa cu tin un conexion casual entre e politica di preferencia y e deficitnan," de Vries a bisa. "Nos tin esaki for di data bayendo back pa 2020. E tempo ey, e politica aki no tabata cubri henter e mercado. Tambe tabatin grupo di medicinanan cu tabata ser reembolsa sin e politica di preferencia."
De Vried y su investigadornan ta sospecha cu fabricantenan contrata ainda ta recortando riba produccion, logisticonan, y costonan di inventario debi na e prijsnan abao acorda cu e seguronan. Problemanan di entrega y deficitnan frecuentemente ta e resultado. Y pasobra fabricantenan no contrata ta retirando for di e mercado, nan no por bula aden cu nan medicina pa resolve un deficit.

BONDIA ARUBA

Prome Minister ta resumi e prome dia di e conferencia di SIDS na Antigua and Barbuda

Ta hunto cu paisnan similar nos lo por enfrenta retonan cu ta spera nos y na caminda tambe nos por yega na miho palabracionnan cu Hulanda

Desde Dialuna 27 di mei a cuminsa e 4th International Conference on Small Island Developing States SIDS. E conferencia aki ta wordo organisa pa Nacionnan Uni y ta tuma luga un biaha cada 10 aña. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta na Antigua & Barbuda pa atende e conferencia aki cu ta hopi importante pa paisnan chikito manera Aruba.





Ayera a tuma luga e apertura di e conferencia y esaki tawata uno impresionante unda por wak e compromiso di Nacionnan Uni pa cu e islanan. Durante e dianan venidero ta bay tin diferente reunion, encuentro y conferencianan y asina durante esakinan concretisa e ayudo pa e paisnan chikito.

Enfoke di e conferencia
E conferencia ta enfoca riba e vulnerabilidadnan y e retonan cu paisnan chikito ta enfrenta den e mundo global. E paisnan aki ta enfrenta e mesun retonan manera e guera na Ukraine, e conflicto entre Israel y Palestina, e efectonan di e pandemia di covid y e cambio climatico.

E efectonan riba un pais chikito ta hopi mas grandi cu riba paisnan grandi y p'esey ta importante den cuadro di Nacionnan Uni, no solamente pa reuni cu tur pais, pero tambe ta importante pa intercambia cu otro paisnan similar na Aruba con pa atende cu e retonan y presenta solucionnan.

Reunion plenaria
Durante e reunion plenaria ayera Aruba a presenta e Statement di Reino cu ta algo hopi grandi ya cu den esey ta wordo fiha e vision di Aruba y ta mustra kico tur ta haciendo.

Prome Minister a papia akinan den nomber di Aruba, pero tambe den nomber di Corsou y Sint Maarten.

Reunion cu Secretario General di UN
Riba e dia di ayera tambe Prome Minister a reuni cu Secretario General di Nacionnan Uni, señor Antonio Guterrez, unda el a trece su puntonan dilanti y a pidi señor Guterrez pa e sigui haci su esfuersonan pa convence paisnan grandi, pa por ehempel e debe grandi di covid cu Aruba tin cu Hulanda, no keda asina.

Paisnan chikito manera Aruba mester por haya dispensacion di debe pa por sobrevivi y inverti entre otro den e cambio climatico cu ta un echo importante cu tin pa atende cu ne.

E tema aki di dispensacion di debe ta uno cu e mandatario di Aruba a bin ta trece dilanti desde aña 2020 di e pandemia y sinembargo Hulanda ta rechasa esaki categoricamente, y pa e motibo aki ta bolbe trece e tema dilanti na Nacionnan Uni.

Conferencia UNESCO Ciencia di Oceano
Prome Minister tambe a atende un conferencia di UNESCO (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) riba e tema di Ciencia di Oceano unda a pone enfasis riba e importancia di tin e conocimento y data di esaki y asina por adresa e retonan na e miho manera posibel.

Varios otro reunion
Durante e dialuna aki tawatin varios otro encuentro unda Prome Minister a hiba palabra y semper a sigui pone enfasis riba e importancia pa un pais chikito haya compromiso di paisnan grandi pasobra e polucion cu tin na mundo tanto den sushedad como e emision di carbono di uzo di Fuel Oil, apesar cu Aruba ta un pais chikito riba mapa, e efecto riba e isla ta grandi.

Continuacion di e Conferencia Diamars 28 mei
E conferencia ta continua Diamars, unda lo sigui reuni riba e aspectonan financiero y posibilidadnan pa Aruba. Prome Minister ta remarca cu Hulanda ta dispuesto pa pone hopi placa disponibel pa yuda henter mundo y awor cu Aruba tin un acuerdo riba mesa cu Hulanda ta bira tempo cu Aruba por logra yega na e fondonan ey cu si ta disponibel pa otronan.

Esey ta un di e metanan principal di tur e esfuersonan cu e mandatario, den nomber di Aruba, ta haciendo na e conferencia aki.

"Aruba ta haciendo un bon papel, tin hopi respet pa e forma cu nos a atende cu e pandemia y con nos ta atende cu crisisnan, pero principalmente tin aprecio pa e forma constructivo cu nos ta comparti nos exitonan aki cu otronan, y esey ta yuda nos cera mas amistad cu otro paisnan.

Ta hunto cu paisnan similar nos lo por enfrenta retonan cu ta spera nos, y na caminda tambe nos por yega na miho palabracionnan cu Hulanda awor cu nos a yega na un acuerdo caba cu nan", Prome Minister a menciona.

Corsou:

Crèchenan subsidia no por cubri nan gastonan

(CuraçaoChronicle) - E 8 crèchenan subsidia na Corsou ta batiendo alarma. Nan no por cubri nan gasto mas y ta den peliger di cera nan portanan. E crèchenan aki tin tempo ta ricibi e mesun subsidio pa mucha for di Ministerio di Educacion, Ciencia, Cultura y deporte pa casi un decada largo. E cantidad aki, conoci como 'subject subsidy', no ta suficiente pa cubri e gastonan cu ta aumentando.

E crèchenan subsidia, incluyendo Krèsh Dede Pikiña na Seru Fortuna y Krèsh mi Kasita EBG na Suffisant, ta ricibi un subsidio mensual di 450 florin pa mucha. E cantidad aki tin casi 10 aña sin cambia, mientras cu e costo di bida ta aumentando y minimum loon a aumenta anualmente. Varios mayor por contribui cu un cantidad chikito so pa motibo cu hopi biaha nan ta studiante, no tin trabao of nan mes ta gana minimum loon.

Recientemente, tur e crèchenan a calcula nan gastonan actual basa riba e gobierno su rekisito pa mantene nan licencia. A keda revela cu cada crèche mester por lo menos 650 florin pa mucha pa por cubri e gastonan mensual. E subsidio actual ta bao di e cantidad aki.

E situacion financiero di e crèchenan aki ta alarmante. Nan no por cumpli cu nan obligacionnan cu e empleadonan, manera provee uniform y compensacion di vakantie. Tambe nan no por paga impuesto, cual por resulta den confiscacion di e propiedad personal di e miembronan di e directiva.

E crèchenan a skirbi varios carta y a haci peticion pa tin un reunion cu e Minister van Heydoorn pa atende nan problemanan y hunto busca un solucion. Den un carta di dia 13 di maart, e minister su oficina a indica cu SOAB lo haci un "estudio tocante eficiencia" pa provee conseho. Sinembargo, ningun di e crèchenan a tende nada for di SOAB te cu awo.



E situacion ta asina critico cu un di e 8 crèche ta den cera su portanan. Esaki lo ta un golpi significante na e mayornan di ingreso abao cu ta depende riba cuido subsidia.

Muhe deteni en conexion cu curpa haya na Corsou

(CuraçaoChronicle) - Polis di Rotterdam a detene un muhe di 26 aña diamars en conexion cu e fayecimento misterioso di Mike Venema. Su curpa a ser haya dia 5 di juli den 2019, den un truck cu a ser haya bao awa alrededor di Corsou.

Mike Venema, un plomero y tecnico di DJ di 533 aña a disparce dia 12 di september na aña 2018. Prome cu el a disparce, e tabata biba na un apartamento na Anasaweg pero tambe a pasa un tempo na e resort Jan Sofat. Su curpa a ser haya eventualmente pa un buceador na Shut, un localidad na e costa di Corsou. Polis ta sospecha cu Venema tabata e victima di un crimen.

Shut, e escena di e crimen, ta conoci como un area isola y propiedad di aeropuerto y tabatin un tempo cera. "E ta un luga unda hende ta haci actonan sin ser mira," vocero di polis a comenta. Venema su truck, un Ford Raptor, a ser haya cu su restonan den dje.



Despues di investigacion extenso den colaboracion cu autoridadnan di Corsou, polis a aresta un muhe di 26 aña na Rotterdam. E ta sospecha di ta involucra den Venema su morto. E investigacion ta andando actualmente y no a descarta cu mas aresto lo cay.

Polis ya caba a pidi atencion di publico pa e caso aki via programanan manera Team West y Opsporing Verzocht, ademas di via rednan social. Peter R. de Vries Foundation tambe a contribui na e publicidad y a ofrece un compensacion di 100,000 euro. E esfuersonan aki a yega na varios tip cu a avansa e investigacion.

Mike Venema su mayornan a biba den incertidumbre pa añanan tocante kico a pasa cu nan yiu.

Lamentablemente, su mayorna a fayece aña pasa sin ricibi e contestanan cu nan tabata kier desesperadamente. Venema, naci y cria na Heemskerk, a muda na Corsou den aña 2009. El a traha como plomero y a yuda DJnan na eventonan. Tambe e tabata maneha apartamentonan, cuidando di nan mantenemento.

UOJZ y Ministerio di Husticia tin meta di atende atraso den caso di mantencion

(CuraçaoChronicle) - A yega acuerdonan concreto tocante e atraso den casonan di mantencion. Esaki ta loke e Minister di Husticia Shalten Hato (MFK) a informa riba su facebook.



E acuerdonan a ser haci durante un reunion cu e organisacion encarga cu implementacion di cuido hudicial UOJZ. Varios partido a participa den e reunion, incluyendo abogadonan representante y Corte di Husticia. Tambe presente tabata ambtenaarnan di Ministerio di Husticia. E meta di e reunion ta pa atende e atraso den casonan di mantencion cu UOJZ ta trata, anteriormente conoci como Guardianship Council.

UOJZ y e Ministerio di Husticia no a specifica e pasonan cu ta ser tuma, pero nan a menciona cu e individuonan cu peticionnan pendiente na UOJZ mester warda pacientemente pa nan resolucion. "Nos ta trahando duro pa sigura cu tur peticion ta procesa rapidamente y eficientemente," e Minister a comenta.

Colombia: Gobierno di Petro ta nenga di ta "destruyendo" sistema di salud



(DW) – Diamars ultimo, Gobierno di Colombia a afirma cu no ta "destruyendo e sistema di salud" despues di e peticion di e compania di seguro Sura di sali for di e Sistema di Seguridad Social, na loke a agrega cu e crisis di e compania ta debi na "fayonan structural di e sistema."

E compania di seguro Colombiano a pidi un autorisacion pa sali di manera progresivo di Sistema di Seguridad Social, di e cual ta un di e principal operador como Entidad Prestado di Salud (EPS), memey di controversia pa e crisis y reforma di e sector.

"No ta berdad cu Gobierno nacional ta destruyendo e sistema di salud. E crisis di entidadnan prestado di salud ta e resultado di problemanan structural y sistemico cu a acumula den transcurso di añanan, y no na situacionnan reciente," Presidencia di Gustavo Petro a indica den un comunicado.

EPS ta companianan cu ta intermediario entre Estado y ciudadanonan pa prestacion di servicionan di salud, pa lo cual nan ta ricibi transferencia di fondo publico. E mesun diamars Sura a anuncia e decision di e compania, cu tin cerca di cinco miyon afiliado.

"Nos kier comunica e decision di mas dificil cu nos mester a tuma como compania: awe nos ta radica na Superintendencia Nacional di Salud e solicitud di autorisacion pa retiro di EPS di Sura di sistema general di Seguridad Social di Salud na Colombia," e presidente di e grupo "Suramericana," Juana Francisca Llano a manifesta.

Pa esaki, Ehecutivo a insisti cu "no ta berdad cu Gobierno no a garantisa e giro di recursonan na EPS Sura ni na ni un otro EPS. Gobierno nacional a sigura cada obligacion financiero di EPS. Entre 1 di januari te cu 30 di april ultimo, Sura a haya mas di 3.5 biyon peso (Casi 910 miyon dollar).

Den comunicado, Ehecutivo Colombiano tambe tabata kier duna un mensahe di trankilidad na personanan afilia na EPS Sura, sigurando cu –mientras ta permanece e proceso administrativo di retiro- "Tur pashent ta bay sigui ricibi e mesun servicionan den mesun institucionnan na unda nan a recibie te cu awor."

E solicitud di Sura "ta rekeri un estudio previo," segun Presidencia Colombiano a agrega y un analisis di viabilidad pa determina si por ser aproba of no. Pa Gobierno, "e situacion di EPS Sura, igual cu otro entidadnan cu mester a suspende nan operacionnan, ta demostra e urgencia di establece un sistema nobo di atencion den salud na Colombia."

For di comienso di 2024, Superintendencia Nacional di Salud a interveni varios EPS, entre nan, Sanitas, cu tin 5.8 miyon persona afilia y Nueva EPS, e empresa mayor di e sector di e pais, cu tin 10.9 miyon afiliado.
Ademas, caha di compensacion familiar Compensar, cu mas di 2 miyon usuario, a pidi na Superintendencia e aprobacion pa retira di manera "boluntario" di Sistema di Seguridad Social di programa di EPS.



El Salvador: Ta denuncia vulneracion na libre expresion

(DW) – Un grupo di organisacionnan no gubernamental a registra por lo menos 31 caso di vulneracion na diferente derechonan humano –e mayoria di nan na libre expresion- na El Salvador entre januari y april 2024, di acuerdo cu datonan presenta diamars ultimo y comparti pa Fundacion di Estudionan pa Aplicacion di Derecho (FESPAD).

E casonan a ser registra den un plataforma di monitoreo di espacio civico lidera pa FESPAD, cu e cual ta busca monitoria, sitematisa y denuncia e condicionnan cu ta afecta derechonan humano y e normanan cu ta limita e labor di NGO's na e pais centro Americano, segun e entidad a señala.

Estadisticonan ta indica cu 61.3% di e casonan registra ta



coresponde na vulneracion di libra expresion, 22.6% na libertad di asociacion y 16.1% na derecho di reunion pacifico.

Pa loke ta trata e personanan afecta, segun e organisacion ta señala, esnan cu ta eherce periodismo ta representa e mayor number di casonan cu 58.1% despues ta sigui organisacionnan di sociedad civil cu 12.4%, representantenan sindical 9.7%, integrantenan di partidonan politico 9.7%, personanan defensor di derechonan 6.5% y manifestantenan 3.2%.

Funcionarionan publico ta figura como e agresornan mayor cu 51.6% y despues ta sigui agentenan di Polis Nacional cu 29%.

Organisacionnan cu ta haci impulso di e plataforma ta señala cu den ultimo añanan a identifica "bareranan" den ehercicio pleno di derechonan "den espacio fisico" asina como e "disminucion di espacionan di dialogo, obstruccion di labor periodistico, criminalisacion di organisacionnan di sociedad civil y defensornan di derechonan, ademas di obtaculisacion pa legalisacion di organisacionnan no gubernamental." Pa loke nan a pidi Estado pa tuma medidanan pa stop e violacionnan na derechonan y garantisa e respet na libertad fundamental di e poblacion Salvadoreño.

Den iniciativa aki di FESPAD ta acompaña e Servicio Social Pasionista (SSPAS) y Asociacion di Periodistanan di El Salvador.

Kenya lo capacita dos mil agente policial di Haiti, mientras despliegue di e mision ta enfrenta retraso

(DiarioLibre) – Autoridadnan di Haiti y Kenya a acorda cu e pais Africano lo capacita den nan teritorio alrededor di dos mil agente policial Haitiano, cu lo regresa pa e nacion Caribense den luna di juni, fecha cu lo coincidi cu despliegue di e mision di apoyo multinacional aplasa pa mas o menos tres siman mas.

E ahuste nobo den e plan pa desplega agentenan di polis di Kenya pa Haiti a wordo informa diadomingo ultimo durante un reunion entre e ekipo avansa di e Polis di Kenya, forma pa oficialnan halto di seguridad, y e Conseho Presidencial di Transicion di Haiti, segun e corant di Kenya, Kenyans, a informa.

E medio a indica cu e polisnan Haitiano ta bay ricibi nan training na Kenya den un curso intensivo di aplicacion di ley y combate prome cu nan regresa nan pais den luna di juni, esaki sin specifica e fecha cu nan lo ta yegando e teritorio Kenyano.

Segun e publicacion, e regreso di e agentenan Haitiano ta bay tuma luga casi na mesun momento cu e despliegue di e prome 200 oficialnan di polis di e mil cu Kenya a priminti pa yuda Haiti cu ta sumergi pa e violencia.

E yegada di e agentenan di Kenya no tabata liber di obstaculo desde cu e Conseho di Seguridad di ONU a emiti e resolucion cu a aproba e mision y tabata duna aprobacion na e nacion Africano pa lidera esaki den luna di october ultimo.

Despues di supera e cuestionamento ariba e legalidad di e mision na Kenya cu un tratado firma den luna di februari ultimo entre e presidente di e pais, William Ruto y e ex prome minister Haitiano, Ariel Henry, y e ausencia di un autoridad Haitiano cu lo ricibi e mision despues di e renuncia di Henry, aworaki



e despliegue a wordo aplasa cu tres siman mas pa problemanan logistico, manera e no terminacion di e base na unda e agentenan lo yega na Port-au-Prince.

Tabatin speculacion cu e despliegue lo mester a sucede dia 23 di mei pa coincidi cu e bishita oficial di Ruto pa Merca, e prome cu un mandatario Africano ta realisa den mas di un decada, of pa mas tarda prome cu e luna aki termina, manera e Conseho di Seguridad di Transicion di Haiti a señala.

Kenya ta bay lidera un forsa multinacional cu ta bay enfrenta e gruponan arma na Haiti y ta bay supervisa eleccionnan liber y husto. Otro paisnan cu a mustra nan boluntad di uni na e mision aki ta Chile, Jamaica, Granada, Paraguay, Burundi, Chad, Nigeria y Mauricio.

Republica Dominicana: Diputado condena na cinco aña di prison pa labamento di activo

(DiarioLibre) – Segunda Sala di e Corte Supremo di Husticia, actuando como hurisdiccion privilegia, a condena diputado Rosa Amalia Pilarte Lopez cu cinco aña di prison door di hay'e culpabel di delito di labamento di activo den perhuicio di Estado Dominicano.



E legislador di La Vega pa Partido Revolucionario Moderno (PRM) tambe mester paga 200 salario minimo y e costonan hudicial. E ta bay cumpli su condena na e Centro di Coreccion y Rehabilitacion Rafey Mujeres, ubica na Santiago.

E tribunal ta componi pa huesnan Francisco Jerez Mena (presidente), Nancy Salcedo Fernandez, Francisco Ortega Polanco, Maria Garabito y Fran Soto.

A dispone ademas e confiscacion di 13 bienes inmuebles na La Vega y Jarabacoa.

Hues Nancy Salcedo, cu a lesa un extracto di e sentencia, a bisa cu Segunda Sala a otorga balor na diferente elemento di cargo, entre cualnan el a resalta uno cu a resulta predominante pa e decision, cual tabata e rapport di analisis financiero di e acusado y e respectivo apoyonan.

"For di e calculacion realisa y e evaluacion di e pruebanan someti, e Segunda Sala aki a logra extrae un cantidad di indicadornan, specialmente relaciona cu e relacionnan comercial di e ambiente familiar di e acusado, su comportamento financiero y e origen di e balornan cu a wordo mobilisa a traves di su productonan bancario, y sin duda.

E indicadornan aki no ta limita na e contraste entre e ingresonan di e acusado y e sumanan cu a wordo mobilisa pa e mes, ya cu e Sala Penal aki a extrae e pruebanan cu e comportamento financiero di Rosa Amalia Pilarte Lopez y su relacionadonan ta coincidi cu e modus operandi di e organisacionnan criminal cu ta dedica na e tipo di infraccion aki," e hues a expone.

"Pa e Corte Supremo aki, e indicadornan debidamente prueba pa e Ministerio Publico di Republica Dominicana ta permiti pa yega na e unico conclusion logico cu ta conta den e acusacion, esaki ta cu e acusado a adkiri productonan bancario y a usa nan pa pone balornan miyonario den e sistema financiero nacional, sabiendo di nan origen ilicito, comunmente mediante transaccionnan cash," e veredicto ta sostene.

Pilarte Lopez a wordo husga pa e Corte Supremo di Husticia debi na su inmunidad como parlamentario, cual ta extende te na augustus, ora cu su periodo como congresista ta termina.

Durante e huicio contra e diputado Pilarte, e representantenan di Ministerio Publico a rectifica e elementonan di prueba y a sigura cu el a declara un patrimonio falso dilanti e Supervision di Banconan.

E fisclanan a splica cu Pilarte a notifica un patrimonio di 15.900.000 pesos, un cifra cu segun nan, no ta coresponde cu e realidad di su bienes.



Centro di Bario Tanki Leendert den olvido

Den pasado Centro di Bario Tanki Leendert tabata funciona como un centro caminda diferente actividad-, fiesta- y eventonan por a tuma luga. Un centro di bario cu tabata conoce bida y ambiente, pero lastimamente esaki a pasa pa olvido y ta den un estado di deterioro completamente lamentabel.



E centro di bario su infrastructura ta asina malo cu aworaki ningun evento por tuma luga eyden pa motibo di seguridad di e hendenan. Den fin di siman tabatin un actividad cultural plania pa tuma luga na e centro aki, pero despues di mira e estado di deterioro di e centro a tuma e decision pa cancela esaki pa motibo cu e no por ricibi hende den un edificio asina.

Ta un lastima pa mira con un centro di bario cu antes tabata conoce bida, tabata cas di festivalnan di dande infantil, fesitval di himno y bandera infantil y tabata hogar pa diferente otro actividad pa diferente grupo, fundacion of organisacion di e isla, ta completamente lubida y sin ningun señal di un restauracion por lo pronto.

Wowo Critico: Lago Heights Park merece di un facelift urgente

Ayera atardi por tuma nota di un publicacion di DOW caminda a mustra con un parti di e cura di Lago Heights Park a cay unda nan a activa nan ekipo pa asina bay drecha esaki. Aunke e trabounan ainda no ta cla manera nan a informa, no ta un secreto cu full e parke ta merece un facelift ya cu ta un luga unda cu famianan di comunidad di San Nicolas por pasa tempo den aire liber.

Tambe por mira den e luga un stage chikito unda su dak a cay y e vloer no ta mustra den bon condicion ademas di tur e malesa cu tin rond di e parke mes. Spera cu autoridadnan concerni por tuma esaki den consideracion lo mas pronto posibel.

Potret cortesia di DOW su Facebook page.



Rapper Sean Kingston ta acepta bolbe Florida

(AP) - Rapper y cantante Sean Kingston riba diamars a nenga su derecho di bay contra di su extradicion den un corta di California y a acepta ser entrega na e autoridadnan na Florida, unda su persona y su mama ta acusa cu comete mas di 1 miyon dollar di fraude.

Kingston, di 34 aña, no a presenta publicamente na corte pero a firma e documentonan unda el a acepta cu e no lo haci uso di e audiencianan pa extradicion, representantenan di San Bernardino su cortenan a conta The Associated Press.

El a permanece den prizon di California diamars atardi, sinembargo oficialnan lo coordina cu Broward County Sheriff's Office pa regresa su persona na Florida, e vocero Mara Rodriguez a bisa den un email.

Kingston a ser aresta diahuebs na Fort Irwin, un base di training di ehercito na California su Desierto Mojave unda e tabata dunando un concierto. Su mama, ken tin 61 aña di edad, Janice Turner a ser aresta riba e mesun dia ora cu un ekipo di SWAT a haci un inval na Kingston su mansion na Florida.

Kingston y Turner a ser acusa cu conduci un skema organisa pa comete fraude, robo, robo di identidad y crimennan relaciona, segun ordennan di aresto publica pa Broward County Sheriff's Office. E ordo ta acusa cu nan a horta placa, joya, un Cadillac Escalade y muebles. Robert Rosenblatt, un abogado pa Kingston y su mama, a bisa diabierna cu nan tabatin plan di acepta e extradicion pa motibo cu nan tabata anticipa atende e acusacionnan den nan contra na corte di Florida y "tin confiansa cu nan lo mira exito."





Email cu a manda na Rosenblatt pa mas comentario diamars no a ser contesta.

E ordonan den e caso ta bisa cu for di october te maart nan a horta 500,000 dollar den joya, mas di 200,000 for di Bank of America, 160,000 for di e dealer di Escalade, mas di 100,000 dollar for di First Republic Bank, 86,000 dollar for di e creador di camanan personalisa. No a duna mas detaye tocante e acusacionnan.

Orange Economy:

Di vision pa accion pa stimula e industria creativo na Aruba





E industria creativo tambe conoce diferente reto ora ta papia di eherce actividad creativo comercialmente. Tambe ta reconoce cu tin oportunidadnan existente na Aruba. Esaki tabata puntonan cardinal cual a dialoga riba dje durante e 'Orange Economy Symposium'. Minister Geoffrey Wever conhuntamente cu un panel diversifica di stakeholders y artistanan local a discuti riba e tema di e potencial y necesidadnan di e industria creativo.

Economia Oraño ta encera cu e industria creativo ta ser considera como un pilar economico. Pa logra esaki mester empodera empresarionan pa eherce nan creatividad como actividad comercial. Diferente stakeholders a comparti nan experiencia y duna feedback di e retonan personal como personanan activo den e industria creativo, sea den arte, musica, baile, diseño, of mas. For di e feedback aki minister Wever a menciona cu e Ministerio di Asuntonan Economico lo crea un Plan di Accion pa Industria Creativo pa por ser implementa.

Financiamento ta un reto pa industria creativo
Un punto cu a capta atencion ta e Financiamento pa entrepreneurs creativo. Esaki Minister Geoffrey Wever a splica con similarmente a implementa e Agri Fund pa financiamento di proyectonan agricola, cual anteriormente tambe tabata imposibel - cu esaki por ta un modelo cu lo por ser replica pa e industria creativo.

San Nicolas como epicentro creativo regional.
Minister Wever a indica di tin intencion pa logra clasifica San Nicolas como un UNESCO Creative City—caminda ta pone industria creativo na e centro di su plan di desaroyo. Esey ta bay tuma esfuerso conhunto, pa cual e Symposium tabata un paso chikito pero importante.

Minister Geoffrey Wever ta contento pa e oportunidad pa por a presenta su vision pa yuda boost San Nicolas su desaroyo creativo. A enfatisa cu lo tuma e feedback ricibi y lo enfoca riba metodonan pa stimula y empodera nos artistanan local, pa nan por eherce nan creatividad comercialmente y desaroya e industria mas aun.

Minister Geoffrey Wever ta gradici tur esnan presente, tur e panelistanan y moderador pa nan participacion y contribucion valioso.

KWF Aruba a cera su colecta anual 2024

Diasabra ultimo a tuma luga e di ultimo dia di e colecta anual 2024 di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba. Diferente boluntario a subi caya pa asina colecta pa e fundacion y alabes diferente grupo di bikers a join cu e Ride for the Fighters.



Danki na e boluntarionan y sponsors cu a haci e colecta aki un biaha mas posibel, Koningin Wilhelmina Fonds Aruba a logra colecta e suma di AWG 34mil florin. E suma aki lo yuda cu e gastonan anual cu ta core den 240mil florin.

Sin nos boluntarionan y sponsors esaki lo no tabata posibel. Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta gradici tur e bikers di e Ride for the Fighters, tur e organisacionnan y personanan individual cu a acudi boluntariamente, esta Cuerpo Policial di Aruba, VMU, COMPRA,Subway, Domino's pizza, Balashi, Do it Center, Rapid e-Logistics, Island Finance. Y sigur tambe prensa di Aruba cu a yuda nos reach mas tanto hende posibel.

Pa esnan cu kier duna un aporte Na Koningin Wilhelminafonds Aruba por haci esaki via CMB 60078005, Arubabank 2611450190, Banco di Caribe 80710901 y Pay.aw.

Aruba Bank ta duna apoyo na educacion cu iPads pa Imelda Kleuterschool



Aruba Bank ta anuncia su ulitimo iniciativa pa yuda educacion den comunidad local. Como parti di su compromiso continuo cu institucionnan educativo, Aruba Bank a haci donacion di iPads na Imelda Kleuterschool, pa asina duna studiante acceso na tecnologia moderno pa mehora nan experiencia di scol.



E introduccion di iPads den e curriculum di e scol ta duna studiante oportunidad pa uza aplicacion educativo interactivo y recurso digital, empoderando nan pa explora, crea, y siña den manera nobo.



Aruba Bank ta entusiasma di por a colabora cu Imelda Kleuterschool den nan mision pa duna educacion digitalisa na su studiantenan. Aruba Bank ta kere den e poder di tecnologia pa transforma educacion y di e manera aki ta ekipa Imelda Kleuterschool cu iPads.



OPINION

Skirbi pa Gregorio Wolff

Un siman cu hopi decisionnan grandi y otro sucesonan (Parti II)



Aki ta sigui e di dos y ultimo parti di e piesa di opinion aki.

ICC cu e Statutonan di Roma, Palestina Miembro di ICC, Israel no

Na 2002 a crea e statutonan di Roma (Italia) Pa establece e ICC pa persigui tur crimennan na nivel internacional y pa caba cu tur impunidad.

Nan ta menciona genocidio, crimennan contra e sernan humano, crimennan di guera y crimennan di agresion.

ICC tin Hurisprudencia cu Gaza ta parti di Palestina. Ora ONU a parti Palestina na 1948, Gaza a cay bao di Palestina, no di Israel. Israel tin Palestina ocupa y Israel tin completo control policial y militar ariba Palestina. Pues Israel ta e opresor dor di tin e teritorionan di Palestina, destina dor di UNO na 1948 na Palestina, ocupa militarmente. P'esey den e prome veredicto di CIH (Corte Internacional di Husticia), na december 2023, e ponencia di Israel cu nan tin derecho pa defende nan mes, na GAZA, a ser ignora completamente, den e caso di e guera na Gaza. Segun leynan Internacional, Israel como opresor na GAZA/ Palestina, no tin e derecho ariba defensa propio. Palestina y Gaza ta ser ocupa dor di Israel, nan tin tur derecho segun leynan internacional pa lucha pa nan liberacion. Gaza y Palestina si tin tur derecho ariba defensa propio, ariba nan lucha di resistencia, ariba nan lucha di liberacion.

Israel nunca a firma e statutonan di Roma y no ta miembro di ICC.

ICC ta reconoce Palestina como estado y Palestina a firma e acuerdo di e statutonan di Roma. Pues ICC tin tur rason pa acusa Prome ministro Netanyahu y e ministro di guera Yaov Gallant. Tur ta acusacionnan pisa contra Israel y tur tin basenan legal. Mundo henter a mira bibo y directo via medionan di comunicacion con Israel ta ataca teritorio di un otro estado cu bomnan, destruyendo como 80% di casnan, lagando e poblacion di Gaza sin dak ariba nan cabes, matando como 35 mil hende di cual 70% ta muhernan y muchanan. Ainda falta pa conta esnan dera bao di e ruinanan di GAZA.

Dirigentenan di ICC a bisa cu nan tin declaracionnan y pruebanan palpable. Tur esakinan ta sali for di investigacionnan profesional, independiente y imparcial di e expertonan, kendenan ta traha na oficina di ICC.

Tambe ICC a acusa 3 lider di Hamas, pa motibo di a planea escasez di cuminda pa e poblacion, tumamento di rehennan, exterminacion y morto.

Tur cos ta mustra cu e caso contra e lidernan politico di Israel ta un inicio, ya cu tin tur prueba di hopi actividad contra sernan humano na Palestina cometi dor lidernan di Israel y apoyo tambe di e lidernan aki duna na otro persona pa comete crimennan di lesa humanidad.

Despues di e acusacion contra dos ministro, sigur ta bini mas ministro y otro oficialnan di Israel, kendenan mester bay duna cuenta na ICC.

Oficialnan di Israel mes a bisa na varios ocasion kico nan a y/o ta bay haci pa loke ta accionnan contra derechonan humano.

Israel ta perdiendo e bataya ariba tur frente

Pa e paisnan cu semper a defende Israel y cu nan armanan uza pa ataca teritorio di un otro estado, tambe por ser por sigui, ya cu nan sa cu GAZA/ Palestina legitimamente no ta parti di Israel, pero teritorio ocupa. Tin e caso tambe di Nicaragua contra Alemania, siendo miembro di ICC, pa nan stop di entrega arma na Israel.

Merca y otro paisnan di Nato a keda masha mal contento cu e decision di ICC. Nan ta pidi pa no reconoce e veredictonan di ICC.

Maske ta bisto un kiebra. Alemania, Francia y hopi mas pais Miembro di Nato a bisa cu si Netanyahu drenta nan pais, nan ta cogele preso y mand'e ICC. Un sla pa Israel.

Tambe tin un otro bon desaroyo, unda otro paisnan di NATO manera España, Irlandia, Noruega y Polonia a declara cu nan ta bay reconoce Palestina como miembro di UNO. Otro sla pa Israel.

Tambe tin Merca cu si=no, Biden, kende siman pasa den un discurso a bisa cu Palestina mester bira miembro di UNO, mientras nan a veto esaki den Conseho di Seguridad di UNO .

P'esey den mundo Musulman, Merca ta conoci como e pais: Nan SI tambe ta NO.

Otro sla pa Israel ta e hecho cu Colombia y Brazil a kibra relacionnan diplomatico cu Israel.

Mas sla ta e hecho cu awor Hamas ta mandando raketnan ariba e ciudad Tel Avi y nan lucha ta resurgiendo na parti nort, memey y sur di Gaza. Nan a cuminsa 7 oktober 2024, cu alrededor di 60 mil militante/miliciano. Awor nan cantidad ta ariba 100mil.

Netanyahu den un situacion di Catch 22 cu su gobierno

E ministro y antes general den e ehercito Israeli, Benny Gantz a menasa Netanyahu cu si pa 8 juni 2024 no bini cu un plan pa GAZA, e lo retira su partido for di e gobierno na Israel.

Su plan ta pa demilitarisa Gaza y crea un administracion civil y multinacional, cual por ser mira como un inicio di un estado Palestina. Na Israel, hopi Hudiu ta fada di e gueranan y nan kier un solucion permanente pa biba den paz cu e Palestinonan. Palestinonan cu nan Estado y un banda, e estado Israel.

Gantz ta para ariba su ponencia y si esey no ta e caso nan lo bandona e gobierno di Israel.

Di otro banda den e gobierno di Israel tin e ultraderechistanan zionista, kendenan no kier tende nada di un estado Palestina. E lidernan di zionismo extremo manera Bezalel Smotrich y Itamar Ben-Gvir sigur lo sali for di gobierno, si e plan di e partido di Gantz y e ministro di Guera Gallant keda accepta.

Pa e zionistanan extremo, Gaza mester keda ocupa pa militarnan Israeli y Gobierno di Israel mester manda e Settlernan Hudiu pa Gaza. E asina yama Settlernan, ta imigrantenan Hudiu etnico y conservativo for di e ex-republicanan Sovietico, cu pensamento zionista, crea despues di e guera na 1967, pa confisca cu violencia teritorionan di Palestina.

Ministro di seguridad Nacional di Merca, Sullivan, tambe e dianan aki lo tene o a tene caba combersacionnan cu Netanyahu. Prome cu tur cos, e partido di Gobierno na Merca, e democratanan kier un solucion pacifico di e conflicto na Gaza, di dos nan ta mira un estado Palestino como e solucion y di tres pa Netanyahu accepta e plan di Gantz y "Baha na awa".

Ban warda 8 juni 2024. Netanyahu ta den un situacion di Catch 22.

Apenas cuminsando cu un tour riba quadracer un turista di 64 aña a accidenta y a kap banda di su wowo

Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Alto Vista, mesora a dirigi tanto poli como ambulans na e sitio.



Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un turista di 64 aña manehando un quadracer pa un motibo desconoci a baha caminda na man drechi y a bay dal stret riba un cash'i coriente. Su cabes a bay dal riba un zink y a kap net banda di su wowo drechi. Ekap tabata hundo y mester a bay hospital pa ser cosi. Na yegada di e ambulance nan a atend'e y a transport'e pa hospital.

Bisiña: "bo pushi ta bula drenta mi cas via bentana den oranan di anochi"



Diasabra anochi a drenta informe di un problema entre bisiñanan na Jaburibari, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un problema unda un habitante ta tilda su bisiña cu su pushi ta bula drenta su cas via e bentana den oranan di anochi. E otro bisiña ta puntra con esun por sa si ta su pushi e ta? Pasobra den e bario tin masha hopi pushi mes! Polis a intermedia y a mustra ambos bisiña con pa atende e problematica aki.

Chauffeur a perde control den bocht y a accidenta

Diadomingo mainta tempran a drenta informe di un accidente cu hende herida na Van Leeuwenhoekstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Nissan Fuga A69229 a perde control na e birada banda di J.G. Emanstraat y a subi acera dal palo di luz y tambe a laga un fire hydrant kibra. Debi na e impacto e airbag a deploy y a bay dal e chauffeur den su cara. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.





Chauffeur burachi a hera causa un explosion grandi na pompstation ora el a reverse dal e pomp di gasolin

Diadomingo mainta a drenta informe di un problema cu pelea na e Caya Grandi Gas Station, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur bao influencia a bay reverse pa para na e pomp pa wordo atendi y el a reverse dal e pomp kibra. Ora e trahador tabata atende cu nan, tanto e chauffeur como e persona na banda a lanta contra e trahador y nan a parti sla riba e trahador y esaki a core bay, paden lock porta y desactiva e pompnan, y a yama polis. E trahador a avisa polis cu e hendenan ey ta bao influencia y a kibra e "nozzle" di e pomp y a agredi'e. Polis a nota mesora cu e chauffeur y e pasahero tabata bao influencia di un of otro substancia. Polis a detene e pasahero prome ya cu e tabata stroba polis di atende e accidente. Ora a bay test e chauffeur e tabata asina burachi cu e no por a supla. Na e momentonan ey a yega un testigo di cu e chauffeur tabata core burachi y a hera causa un desgracia na rotonde banda di Guardian. Polis a detene ambos y a bay cu nan warda di polis.





ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 30 mei, 2024 behorende bij AUA 202400247 EJ van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is onder curatele gesteld de heer Franklin Orlando SIMMONS, geboren op 25 oktober 1949 in Curacao. Benoemd als curator is zijn moeder, mw. Brenda Genoveva SIMMONS, geboren op 29 april 1953 en wonende in Aruba.

De curator,
BRENDA GENOVEVA SIMMONS

Polis a duna persona bao influencia canando meymey di caminda den forma peligroso un lift pa su cas

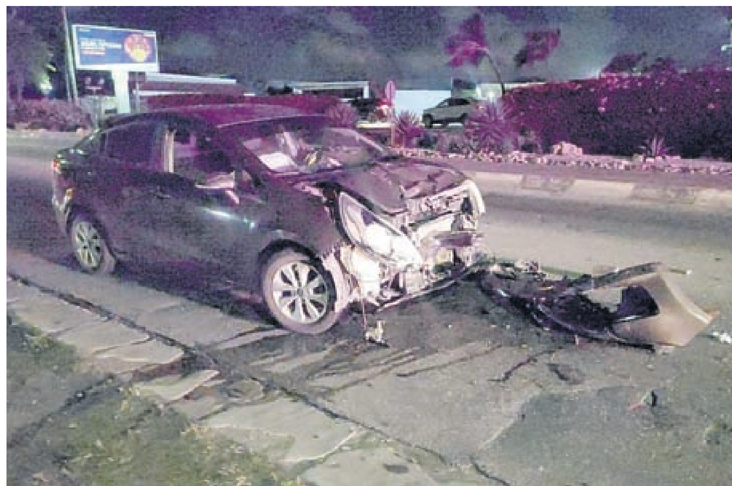
Diasabra anochi durante patruya polis a topa un dama bao influencia canando meymey di caminda den un forma peligroso tanto pa au mes y tambe trafico.

Polis mesora a par'e y a papia cun'e como cu e dama tabata bayendo su cas no mucho leu di eynan polis a dicidi pa dun'e un lift pa su cas pa su mesun seguridad.

Accidente entre dos auto y un a kentel na Camacuri

Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Camacuri. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un auto cora lo a sali dilanti un auto preto y esaki a dal su tras pone kentel. Na yegada di ambulance nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital. Polis a tuma datos di e accidente aki.





Auto a pasa ranca palo di luz riba rotonde y sigui core bay lagando daño atras



Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente na rotonde Cumana. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un auto cu velocidad halto a pasa dal un palo di luz riba e rotonde di Cumana y esaki a dal un otro auto. E auto cu a causa e accidente a bandona e sitio. Polis tin e accidente aki bao investigacion.

Bus di International School envolvi den un accidente chikito na rotonde Pos Chikito



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente chikito cual tabata stroba e fluho di trafico na rotonde Pos Chikito, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a nota cu e accidente aki tabata stroba e fluho di trafico y a hala ambos vehiculo for di caminda pa asina trafico por a sigui, mientras esnan envolvi mester a warda nan respectivo seguronan.

Informe di cu auto a dal ciclista a bin resulta un hoben cu a cay cu step





Dialuna mainta a drenta informe di un accidente entre un ciclista y un auto na e brug banda di EPB Hato, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki no ta trata di un accidente entre un auto cu un ciclista sino un incidente cu a sosode ora un hoben a cay cu un di e stepnan y a kap su cabes. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y su tata mes a keda di hib'e hospital.

Ladron a coy un tubo pa kibra e bentana di pick-up



Dialuna mainta a drenta informe di un caso di kiebro y ladronicia na Wilhelminastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di kiebro y ladronia for di un pick-up unda despues di cu e ladron a purba kibra e bentana di e porta di e pick-up cu un piedra y no a logra, el a cana bay un poco pariba y a bin bek cu un tubo y cu esey si el a logra destrui e bentana y a drenta reboltia tur cos den e auto y a bay cu algun pertenencia y un paki sigaria. Polis

Hefe di seguridad cibernetico di Europa ta bisa cu atake disruptivo a duplica na 2024

(AP) — Atakenan digital disruptivo, hopi di nan vincula na gruponan cu sosten di Rusia, a duplica den Union Europeo den lunanan recien, y tambe ta enfocando riba servicionan relaciona cu eleccion, segun oficial top di seguridad cibernetico di Europa.

Juhan Lepassaar, cabesante di Agencia pa Seguridad Cibernetico di Union Europeo, ENISA, a bisa AP den un entrevista cu atakenan cu motibonan geopolitico a aumenta di manera stabiel desde inicio di e invasion Ruso di escala completo na Ucrania dia 24 di februari 2022.

"E cantidad di atake di hacktivista contra infrastructura Europeo – actornan di menasa kende nan meta principal ta pa causa disrupcion – a duplica for di e di cuatro kwartaal di 2023 pa e prome kwartaal di 2204," Lepassaar a bisa ayera laat na e sede di e agencia na Athens. "E ta un aumento significante," el a bisa.



Ciudadanonan di e 27 estado miembro di UE ta bay vota dia 6-9 di juni pa legisladornan den Parlamento Europeo den un eleccion cu tambe ta bay duna forma na e brasa ehecutivo di UE, e Comision Europeo. Ayera, oficialnan Belga a tene inval na residencia di un empleado di Parlamento Europeo y na su oficina den edificio di Parlamento na Bruselas pa motibo di sospecha di interferencia Ruso. Eleccion, tambe programa na Merca, Reino Uni y varios otro pais, a alerta agencianan di seguridad riba e menasa di campañanan di disrupcion financia pa adversarionan.

ENISA a dirigi ehercicio y consulta intenso pa reforsa e resiliencia di agencianan relaciona cu eleccion den UE pa ultimo siete luna. Den un rapport anual pa 2023, e agencia a nota un aumento den atake di ransomware y incidentenan dirigi riba institucionnan publico.

Lepassaar a bisa cu metodo di atake – maske no semper exitoso – hopi biaha tabata wordo proba na Ucrania prome cu expande esaki na otro paisnan di UE. "Esaki ta parti di e guera di agresion Ruso, cu nan ta bringa fisicamente na Ucrania, pero tambe digitalmente rond di Europa," el a bisa.

Expertonan ta adverti cu tambe ta haciendo uso di herment di inteligencia artificial (AI) contra votadornan occidental na un escala y velocidad acelera cu informacion falso of engañoso, incluyendo clip hiperrealistico di audio of video, conoci como deepfake.

"A keda enfatisa, tambe pa agencianan di seguridad cibernetico di estadonan miembro, cu desinformacion habilita pa AI y manipulacion di informacion ta un menasa grandi," Lepassaar a bisa.

Su comentarionan ta echo un advertencia haci e luna aki pa Director di Inteligencia Nacional di Merca, Avril Haines, cu progreso tecnologico ta bay haci mas nacion y grupo capaz di lansa campañanan di desinformacion efectivo.

Expertonan Mericano y Europeo ta yudando agencianan di seguridad pa purba di anticipa menasa digital emergente y vulnerabilidadnan den e decada aki, cu ENISA identificando produccion di cuminda, maneho di satelite y vehiculonan autonomo como areanan cu ta rekeri atencion.

Seguridad cibernetico, Lepassaar ta argumenta, inevitablemente ta bay mester bira segundo naturalesa pa diseñador y consumidornan.

"Mi ta kere cu nos tin un reto social nos dilanti pa nos compronde seguridad cibernetico den e mesun manera cu nos ta compronde seguridad den ambiente di trafico diario," el a bisa.

"Ora nos ta core auto, nos ta na altura di kico ta sucede rond di nos. Nos ta alerta," el a bisa. "E mesun sorto di comportamento y habito ta loke nos mester inculca tambe ora nos ta opera den cualkier sorto di ambiente digital."

Ryan Salame, parti di e 'circulo interno' na FTX, a haya sentencia di prison

(AP) — Un hues federal ayera a sentencia ex-ehecutivo di FTX, Ryan Salame cu mas di siete aña den prison, e prome di e tenientenan di magnate di criptomoneda fracasa, Sam Bankman-Fried cu ta ricibi sentencia di prison pa su rol den e collapse di e intercambio di criptomoneda na 2022.

Salame, 30, tabata un ehecutivo di rango halto na FTC pa mayoria di existencia di e intercambio, y te cu su collapse, tabata co-CEO di FTX Digital Markets. El a admiti culpabilidad aña pasa pa ilegalmente haci contribucionnan contra ley den campañanan Mericano, y pa opera un negoshi di transmision di placa sin licencia.

E sentencia di 7 aña y mey den prison, ademas di tres aña di libertad supervisa, tabata mas cu e cinco pa siete aña cu fiscal a pidi hues Lewis A. Kaplan pa impone riba Salame den nan memo presentencia.



Mientras cu Salame tabata e ehecutivo di nivel mas halto na FTX, e no tabata un parti mayor di e caso di gobierno contra Bankman-Fried na su huicio anteriormente e aña aki, y no a testigua contra dje. Den un intento pa clemencia, Salame a bisa durante audiencia di sentencia cu el a coopera y hasta a duna documento cu a yuda fiscal den nan interogacion di Bankman-Fried, como tambe den su propio enhuiciamento.

Ademas di yuda Bankman-Fried sconde e buraconan den balance sheet di FTX cu finalmente a conduci na fracaso di e intercambio, a usa Salame como conducto pa Bankman-Fried pa haci contribucionnan ilegal den campaña pa duna forma na politica Mericano riba criptomoneda. Riba superficie, Bankman-Fried principalmente a haci contribucion na causanan Democrata y liberal, mientras Salame a haci contribucion na Republicanonan y causanan derechista. Pero na final, e fondonan cu Salame a usa pa e contribucionnan a bin di Bankman-Fried.

Kaplan a bisa cu Salame "tabata sa precisamente kico e tabata haci... y henter e idea tabata pa sconde for di mundo. Impresionante!"

E hues tambe a critica Salame pa saca $5 miyon den criptomoneda for di FTC mientras e intercambio tabata fracasando. "Bo a purba di retira decenas di miyones mas," Kaplan a bisa. "Tabata ami prome. Ami ta subi e boto salbabida prome. E clientenan ey por bay fierno."

Salame a pidi disculpa na clientenan di FTX y na su famia, bisando cu e y otronan tabatin bon intencion, maske el a agrega: "Mi ta compronde completamente cu e manera cu mi a busca pa logra e metanan aki tabata ilegal."

Prome cu a ricibi su sentencia, Salame a duna comentarionan breve bisando cu e tabata "cuminsando mi caminda pa redencion."

"Mi ta acepta loke ta bin proximo," el a bisa.

Tres otro ehecutivo di nivel halto na FTX ta wardando sentencia pa nan rol den e collapse di e intercambio: Caroline Ellison, kende tabata CEO di e hedge fund di FTX, Alameda Research; Gary Wang, co-fundador di FTX; y Nishad Singh, kende tabata cabesante di ingenieria na FTC. Tur tres a coopera cu fiscal y a testigua na un huicio contra Bankman-Fried a cambio di sentencianan di prison potencialmente reduci.

1,300 alumno di 45 scol participando den Weganan Escolar 2024 diasabra awo

E gran apertura ta tuma luga diasabra, 1 di juni den Stadion Nadi Croes y Crismo Angela na Santa Cruz.



Manera ta conoci, nos ta algun dia leu di e gran apertura di Weganan Escolar 2024. Diasabra awo, cuminsando pa 6 or di atardi e ceremonia oficial ta inicia cu desfile di e 45 scolnan, show di baile y entrada di e antorcha Olimpico.

Un total di 1300 alumno di 45 scol lo bataya dos siman contra otro pa conkista e titulo maximo. E scolnan lo enfrenta otro den diferente disciplina entre otro, futbol, volleyball, beach tennis, badminton, "kids athletics", We Mente y We Baile. Minister di Educacion y Deporte, Endy Croes ta invita Pueblo di Aruba pa duna sosten y apoyo na nos muchanan durante e competencia di Weganan Escolar 2024.

Atletanan hoben di Aruba presente na Under 19 (Youth) Development Beach Volleyball Camp & Tournament na Tobago

Aruba Volleyball Association a wordo invita pa "Trinidad and Tobago Olympic Committee" pa participa na e "U-19 Beach Volleyball Camp & Tournament" cu a tuma lugar na Tobago for di dia 23 te cu 26 di mei 2024.

Meta di e Beach Volleyball Camp & Tournament ta cu e hobennan bao 19 aña y nan entrenador ta haya e oportunidad unico pa ta parti di Clinicanan di Volleyball na unda nan por a desaroya nan habilidadnan y amplia nan conocemento den e deporte di Beachvolleyball duna door di e entrenadornan experencia di e Federacion Internacional di Volleyball (FIVB). Ta entrenadornan di Brazil, USA y Trinidad.

E oportunidad grandi aki a wordo crea pa Panam Sports atrabes di Comite Olimpico Arubano cu a apoya y cubri gran parti di e gastonan. E Proyecto aki di Panam Sports ta den cuadro di e Programa "Youth Athlete Preparation 2024".

Aruba a wordo representa den e competencia Under-19 door di e atletanan talentoso Nayah Whitfield y Davy-Ann Eduards. Den e competencia aki cu ta e Beach Volleyball Tour di CAZOVA Aruba a wordo representa door di Joshua Hoepelman y Isram Phelipa. Den e weganan aki e atletanan Hoepelman y Phelipa a demostra caracter y persistencia y a duna bon bataya. Nan a sali venci pero nan habilidadnan a wordo reconoci pa e entrenadornan.

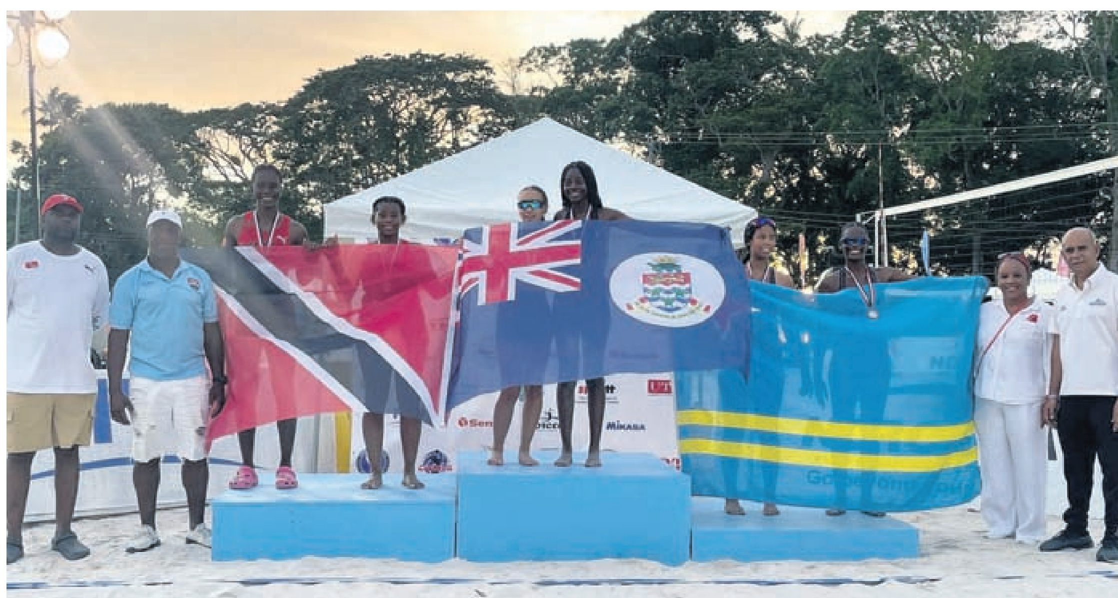
Atletanan Davy-Ann Eduards y Joshua Hoepelman a wordo reconoci di ta e dos (2) atletanan mas hoben (14 aña) na e Development Camp y e Tournament. Nan a ricibi un reconocimento y elogio di e Presidente di Caribbean Zonal Volleyball Association (CAZOVA).

E hobennan a participa na e Volleyball Camp y e Tournament cu hopi entusiasmo y determinacion. E team di damas Nayah Whitfield y Davy-Ann Eduards a sobresali y a logra e medaya di Brons (3o lugar). Un logro grandi y bunita pe e atletanan di 14 y 16 aña den nan prome encuentro Internacional. Na e Volleyball Camp & Tournament aki a participa 10 Pais di Caribe: Cayman Islands, Trinidad & Tobago, Barbados, St, Lucia, St, Kitts & Nevis, Bahamas, Antigua & Barbuda, Grenada, British Virgin Islands y Aruba.

Un pabien grandi di Aruba Volleyball Association y danki na dirigente/ chaperonne cu a compaña e atletanan na e bunita evento aki.

Aruba Volleyball Association ta gradici CAZOVA, Comite Olimpico Arubano y muy special Sra. Nicole Hoevertsz y Stichting Sportsubsidie Aruba pa nan apoyo y sosten financiero.











Actividadnan religioso Birgen di Fatima Dakota 1 – 3 juni 2024

Diasabra 1 di juni:
Prome diasabra di luna di juni, Santo Sacrificio di Misa, 8'or di mainta na Honor di nos Dushi Mama Maria. Pa 7'or y 15, Comunidad 100 Rosa pa Mama Maria ta reza e Santo Rosario den 5 idioma.
Misa di 7'or di anochi ta sigui manera costumber.

Diadomingo 2 di juni:
Misa manera custumber 8'or di mainta, 10'or y 30 na Spaño.
Celebracion Solem Corpus Christi, santo sacrificio di misa pa 5or di atardi, sigui pa procesion den cayanan di Dakota terminando na misa. Por fabor tuma bon nota cu tin cambio di e orario di e santo sacrificio di misa di atardi.



Dialuna, 3 di juni:
Grupo Caresmatica "Cristo Fuente di Bida Dakota" hunto cu Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono Michael Nicolaas, ta invita tur parokiano, tur grupo carismatico, gruponan di oracion y pueblo di Aruba en general pa bin celebra e 45 aña di existencia di e grupo Caresmatica "Cristo Fuente di Bida Dakota". Como gradicimento na Señor nos Dios, lo tin un Santo Sacrificio di Misa, dialuna 3 juni 2024 pa 7'or di anochi na Misa Birgen di Fatima Dakota.

Esta grandi bo obranan ta Señor. Hubila Dios, abo, tera henter, canta gloria di su Nomber Mahestuoso, dun'E Su alabansa glorioso! Bisa Dios: Con tremendo ta bo obranan! Salmo 66 : 1 – 3.

Resultado Sorteo
Mei 29

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1274	9341	7708	9092
9995	7012	SUPER5	9946
8430	7327	-	0200

MERDIA

CATOCHI	Sorteo # 4280
	2158
	5701
	2605
MULTI-X	X2
BIG 4	Sorteo # 4280
	2065
MULTI-X	FP
1OFF	Sorteo # 2336
	3861
ZODIAC	Sorteo # 4280
	7202
	Libra
LUCKY 3	Sorteo # 1154
	677
MULTI-X	FP

ANOCHI

CATOCHI	Sorteo # 8254
	5124
	6337
	8199
MULTI-X	X2
BIG 4	Sorteo # 7298
	1452
MULTI-X	X2
1OFF	Sorteo # 2003
	7726
ZODIAC	Sorteo # 6057
	3282
	Geminis
LUCKY 3	Sorteo # 987
	985
MULTI-X	X2

LOTTO 5	06-11-26-31-32
Sorteo # 2496	Joker 18 Letter L
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x Match 4+	120.000,-
5 x Match 4	
179 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	05-19-20-22-29
Sorteo # 6486	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	74.000,-
5 x Match 4	
167 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	650.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 925.000,-

KORSOU	
Sorteo #	

Minister Geoffrey Wever

'Open Call' na artistanan local: Oportunidad pa diseña instalacion artistico pa Plaza Comercio



Durante e Orange Economy Symposium, Minister Geoffrey Wever a anuncia un 'Open Call' pa un instalacion artistico na Plaza Comercio situa na crusada di Wilhelminastraat y Columbusstraat na Oranjestad. Artistanan local ta encurasha pa manda nan "proposal" pa un concepto creativo pa un instalacion artistico.

E meta ta pa crea un instalacion artistico (landmark) pa atrae turista y local pa centro di Oranjestad, pa por ehempel saca potret y asina crea fluho di hende cu por bira clientela di e restaurantnan den e area di Wilhelminastraat y Columusstraat.

Plaza Comercio mester bira un centro gastronoomico, p'esey mester considera cu e obra di arte aki mester por sirbi como un luga pa saca potret, celebrando e spirito di iniciativa, resiliencia, innovacion, y creatividad cu ta defini e ciudad.

E instalacion artistico su dimensionnan WxL ta 2.1 x 2.1 meter. Pa detayes exacto, mas informacion y tambe por entrega un proposicion, acudi na e website: https://experienceoranjestad.com/artist_submission/

Minister Wever a indica di ta contento di mira e resultadonan inicial di revitalisacion den e area di Wilhelminastraat. "Cu e instalacion artistico nos kier atrae mas hende pa e centro di Oranjestad. Nos ta spera di por ricibi propuestanan inspirante cu por enrikece e panorama di e area", minister Wever a termina.





Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Oduber	Aloe
Tel. 582 1780	Tel. 584 4606

EMERGENCIA 911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Cuminsa cu un rutina di ehercicio pafo como un alternativa pa gym



(AP) - Entre e holornan, lusnan fuerte y omnipresencia di television, tin hende cu no ta sinti nan mes conecta na bay gym. Na luga di esaki, e ta core, core bais, hunga tennis, futbol, hike, cual kier cu ta haci cu e ta sali lo mas frecuente posibel.

"Aire fresco, solo, e variedad di matanan, tin algo tocante e calidad energetico di naturalesa,"April Herring a comenta.

E beneficionan di salud di pasa tempo den naturalesa tin hopi tempo estableci y ehercicio, en general, claramente ta mehora bienestar fisico y mental. Combina e dos cosnan aki y bo ta ricibi tur loke e adultonan tin mester pa keda saludabel, segun Debbie Rhea, profesor di kinesiologia na Texas Christian University. "Nos tin cu sali pafo. Nos tin cu keda activo," Rhea a bisa. "Si nos kier biba pa hopi tempo, esaki ta e manera."

Cuminsa cu un rutina sinembargo, no ta mesun facil cu inscribi na un gym.

Si bo tin hopi tempo sin ta activo, bo por cuminsa cu e actividadnan cu bo tabata disfruta, manera Connie Sciolino a conseha Hendenan cu gusta core bais of hike por cuminsa crea un base aerobico pa medio di cana of core bais pa cada biaha mas tempo. Na momento cu bo ta confortabel cu 35 pa 45 minuut, cuminsa agrega mas intensidad pa bo cuminsa crea forsa.

"Si core tabata bo actividad principal, mi ta conseha subi y baha trapi, sea den formato di sprint of cu algun peso riba bo lomba," el a comenta.

Rhea a adverti si contra drenta back den un deporte cu bo tabata participa aden sin cu bo ta prepara bo curpa adecuadamente pa e movecion apropia. "Ban bisa cu bo tin 30, 40 of 50 aña y bo tin hopi tempo sin sprint y awo bo kier bolbe drenta esey. Bo ta core riesgo di herida bo mes si bo haci algun movecion malo of demasiado lihe."

Pronostico di tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve.

Temperatura maximo 34 grado Celsius.
Temperatura minimo 28 grado Celsius.
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 39 grado Celsius.
UV index: 12

Bahada di solo: 7:01pm.
Subida di solo: 6:13am.

Biento:
Modera for di direccion oost-noordoost te oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Humedad den region local ta poco abou. Esaki lo stroba desaroyo di nubianan cu por produci awasero. Solamente den oranan di marduga y mainta humedad por bira suficiente pa por induci un awasero local. Mas aleu por bisa cu un ola tropical den parti extremo oost di Caribe lo pasa den region local den curso di diabierna. Mayoria di weer lo keda zuid di region local. Sinembargo, e sistema aki lo trece humedad den region cual cu por induci algun awasero den fin di siman.

Mas aleu por bisa cu stof di Sahara den concentracionnan varia lo stroba visibilidad un poco y trece aire di calidad abou. Personanan cu tin problemanan alergico y tambe respiratorio mester tene cuenta cu esaki.

Condicion maritimo/ estado di lama:
Na partinan proteje di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 4 pa 6 pia, localmente e por yega 7 pia.

Aviso/ alerta:
Ocupantenan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Severiano Felix Geerman

Cariñosamente yama "Feli, Felis of Don Pancho"
⋆ 21 februari 1955 - † 24 mei 2024

Na nomber di su:
Esposa: Shirley (Liesje) Geerman-Tromp

Yiunan:
Sidney (Bryan) Geerman
Sidney y Milienne (Milly) Geerman
Sherman y Stephany Geerman-Toro na Alemania
Shirliza (Liza) Geerman y Alden Merite Jr.

Nieto y nietanan:
Jeysi-ann, Bryandrah, Bryan Jr., Sidmar, Silainy, Sidion, Sidrick, Sidlienne, Saidyienne, Shaylee y Shervani Geerman

Mayornan: † Fransisco y † Imelda Geerman-Croes

Rumannan:
† Jacento (Lorito) y Albertina (Tina) Geerman-Quandus
† Ramona y † Egidio (Didi) Tromp-Geerman
Basilio (Bas) y Carmen Geerman-Curiel
†Julian (Jan) y † Susanita (Annie) Geerman-Geerman
Maria Luisa (Isha) Geerman
Francisca (Sica) y Oslin Croes-Geerman
† Rosimbo (Rochi) Geerman

Subrino y subrinanan:
Rebeca (Deta) Tromp y famia
Vivian Tromp y famia
Michael (Jack) Tromp y famia na New Jersey
Bryan Geerman y famia
Carlton Geerman y famia
Luci Geerman y famia
Susi Geerman y famia na Hulanda
Julie Heward-Geerman y famia
Giovanny (Jun Jun) Geerman y famia
Rocky Donato y famia
Osbert Croes y famia
Osmar Croes y famia
Haime Geerman y famia

Suegro y suegra: † Pablo y Estefana (Titi) Tromp-Gil

Sua y cuñana:
Narcisa (Sisi) Arends-Tromp y famia
Fidencio (Fichi) y Glenda Tromp-Geerman y famia
Yolanda Tromp y famia
Emira (Miertje) y Pastor Rodriguez-Tromp y famia
Roland (Roy) y Emerita Tromp-Kelly y famia
Mayens Tromp y Ronald Leito y famia
Elvis (Epi) Tromp y famia
Astrid Tromp y famia na Hulanda
Glenn Tromp y Glenda de Cuba y yiu
Richard Tromp
Joyce Tromp y Rodison Oseana y famia

Ihanan: Vivian Tromp, † Sulima Croes, Glenn Croes, Osbert Croes, Bryan Geerman, Marianela Parada

Ayudante di cas: Paola y famia

Bon bisiñanan: Dominico (Donny), Richardina (Din), y Darrick Henriquez

Bon amigo(a)nan di cas: Alex Biesum y famia, Eddy Geerman y famia, Frank Mackay y famia, Swinda y Benito y famia

Primo y primanan, comer y compernan, famia y conocirnan na Merca, Alemania, Hulanda, Curaçao, Sint Maarten y Venezuela.

Demas famia: Geerman, Croes, Tromp, Toro, Zambrano, Merite, Quandus, Curiel, Heward, Donato, Loefstok, Agunbero, Koolman, Mackay, Rasmijn, Ras, Werleman, Erasmus, Leon, Wester, Wernet, de Cuba, Semeleer, Parada, Henriquez, Arends, Rodriguez, Figaroa, Leito, Perez.

Ta invita tur amigo y amiganan, bisiñanan, conocirnan di: Bucuti Yacht Club, Fast Forward Race Walking Club, Malmok Runners y fanaticadanan di su clubnan di futbol Estrella, Sportboys, Arsenal, F.C. Sithoc Curacao, Arikok, Atletico Aruba Vets, SCA Paradera, su teamnan di softball Blue-Stars, SV W.E.B., Calabas Blue-Jays, y Rocketeers, su ex-coleganan di Antilliaans, Aruba Wegenbouw, Web Aruba NV, Felipe Construction & Consultancy y su compañeronan di Tipico Arubano pa asisti na e acto di entiero y despedida cu ta tuma lugar diabierna 31 di mei 2024, for di 1or pa 4or na Royal Funeral Home. Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos si den nos dolor y tristesa nos por a lubida algun famia, amistad of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Mira con Dios a salba mi, Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n'tin miedo: Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Anna Simeona Lucrecia Dirksen

Cariñosamente yama "Lucrecia of Tia"
⋆18-10-1955 - †24-05-2024

Na nomber di su:
Yiunan: Leo Kelly y yiu
Angel Kelly y Dilenia y yiunan

Nieto y Nieta-nan:
Devyne Geerman na Hulanda
Leandra y Luis Angel Kelly

Ruman – nan: Vdo Emiliano (Emi) Dirksen y yiunan
Lucia Dirksen
Escolastico (Tico) Dirksen
Sixto Dirksen
Gisela Dirksen y Milo Werleman

Sobrino - Sobrina-nan: Rolando Dirksen
Evelina y Egbert Brete Dirksen y yiunan
Johnny Dirksen y Carol Dijkhoff y yiunan
Renald y Mary Dirksen y yiunan
Raul y Janine Dirksen y yiunan
Raymond y Alexandra Dirksen y yiunan
Randy Dirksen y Clarisa
Jane y Roberto Geerman Dirksen y yiunan

Manera Sobrino: Freddy Rina

Sobre Sobrino (a) nan: Eduard y Wency Brete y yiu
Ederick y Brillitte Brete y yiunan
Egbert y Jetzee y yiu
John y Sharlin Dirksen
Jean- Lyne y Jaimy-Lyne Dirksen
Mayron Dirksen na Hulanda
Rose-Anne Dirksen y yiu
Jessica Dirksen y yiu
Daniel Geerman
Susan Geerman y Norwin y yiunan
Stephany Geerman y Angelo y yiunan
Denilson Geerman

Manera yiu Bernadette Ellis
Manera nietanan: Arzulaine y Shantal Arzuza Avita
Ihanan: Lisette Bislip y Famia
Ederick Brete y Famia
Lesly Carranza

Personan Stima : Zeraida y Gregory y Maduro - Romero
Amigo - Amiga - nan: Lucia Koolman
Lucia Tiel
Lucia Smit
Rendy y Jesseliene Ras

Team Imsam ⋆ Dialyse : Olga, Blanca, Jane, Glenda, Inaria, Irene, Ricardo, Juraine, Suzy, Tessa, Lee, Deyanirah, Phlima, Cristine Haime na Hulanda
Stichting bejaarde huis Aruba - STA

Primo y Prima nan Comer y Comper nan y demas famianan

ta invita tur bisiñanan,amigo(a)nan y conocir nan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma luga Diasabra 1 juni 2024 saliendo for di Papilon 113 despues pa santana Catholico Santa maria na Santa Cruz. E Restonan di Tia lo ta Reposa for di 12' or di merdia pa 3:30 pm na Papilon # 113

Adres pa Condolencia: Papilon 113

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Escucha, oh Jehová, mis palabras;
Considera mi gemir. Está atento
a la voz de mi clamor, Rey mio y
Dios mío, Porque a ti oraré"
Salmo 5: 1-2

Nos ta participa fayecimento di:

Francisco V. Franken

Cariñosamente yama "Paco"
⋆25-12-1960 - †22-05-2024

Na nomber di su
Mayornan: †Felipe & †Gacha Franken - Maduro
Casa: Doris Franken Peralta

Manera Yuinan:
Andrauly
Amauris & Maria Gonsales y yuinan
Leidy & yuinan

Rumannan:
Maiky Franken & Flora
Coby Franken & †Diana
Dufi Franken & Maria
†Felipe Franken
Edwin Franken
Carlo Franken & Myrtha Franken Vrolijk
Rosa & Robert Sint Jago- Franken
†Florencio Franken
Glenda & Robby Tromp- Franken

Sobrino(a)nan:
Jhonny Franken y famia, Judella Franken y famia, Maikito Franken y famia, †Gregory Franken y yiunan & Jeanmark Franken y famia
Randy Franken y famia
Jessica Franken, Emily Franken y famia, Kimberly Franken, Jeaniree Franken
Tania St Jago y famia, Riley St Jago y famia
Jennifer Franken y famia
Anuar Tromp y famia, Melissa Tromp y famia

Tanta & omonan:
†Cornes & †Marieta Maduro
†Frans & †Nelly Maduro
†Ceril & †Sonia Maduro
†Maria & †Juan Maduro
†Ursulita Maduro
†Elisa Maduro
†Eusebio Maduro & Imelda Maduro
†Encarnacion & †Tecla Maduro

Iha: Jeaniree Franken

Primo y Primanan, Swa y Cuñanan, su ex coleganan di W.E.B. N.V. y demas famia y conocirnan.

Su mihor amigo di cas: Alex Geerman & famia

Demas famia: Maduro, Franken, Peralta, Rodrigues, Camacho, Ceballo, Taveras, Gimenez, Pichardo, Santana, Valdez, Bencosmes, Jeffrey, Alcantara, Perez, Vrolijk, Sint Jago, Tromp, Croes, Da Costa, Boekhoudt, Geerman, Wever, Werleman, Loepstok, kock, Gomes, Wernet, Gonzales, Krozendijk, Kwidama y Koolman.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar na diabierna 31 mei 2024 for di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral home, despues lo sali pa Santana Sta. Maria na Sta Cruz.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home na Cumana, diahuebs 30 di mei 2024, 7or pa 9or di anochi.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas, nos ta pidi comprenshon pa esey.
Nos ta pidi nos disculpa si den momento di tristesa nos por a lubida algun persona of familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

A fayece inesperadamente nos casa, mama, ruman y tanta stima:



Jenny Roxanna Kelly-Dubero

Mihor conoci como Jenny, Tatun, Toentjie, Prima, Tanta Jenny
*26-02-1964 - †19-05-2024

Na nomber di su:
Casa: Ronny J. Kelly
Su yiu: Rochester C. Kelly

Mayornan:
†Robertina ”Shonmi” y †Odifrido ”Frido” Dubero-Boekhout

Rumannan:
Michael & Evelyn Dubero-Carolina y fam.
Wilfrido & Auristela Dubero-Garces Ripoll y fam.
Jacqueline & Liodoro Fernandes Orfao-Dubero y fam.

Suegra: †Jacintha Kelly-Boekhoudt
Suegro: †Pedrito Kelly

Sobrino(a): Dytchell Dubero y Li-Any van der Biezen, Bryan Dubero y Sigleen Tromp, Dashanisa y Justin van Grinsven-Dubero, Jake Fernandes-Orfao y Gabriela Croes, Joe-Jerrick Fernandes-Orfao, Xenon Fernandes-Orfao

Sobre-sobrino(a): Amyleen, Allyha, Arrienne, Novi, Spencer
Swa y Cuñanan: Prisco y Evelyn Kelly y fam.
Carina y Robert Henriquez y fam.
Albert y Marilyn y fam.
Mariela y Eugene de Cuba y fam.
Tanta y Omonan: †Arcangel y Dolores Boekhout-Richardson
Beatrix y Saloman Boekhoudt-Boekhout
†Cajus y Luisa Boekhout-Tromp
Zevera y †Andronico Loefstop-Boekhout
Pablo y Anna Boekhout-Ruiz
Imelda y †Mario de Mey-Boekhout
Osanna y Gerard Simon-Boekhout
Bernardo Boekhout y Thilma Henriquez
†Glenda Boekhout
†Aida y Nemencio Van der Biezen-Dubero
†Elsa y †Matias Geerman-Dubero
†Fenchi y †Dilia Elena Dubero-Ras
Lucia y Erik Loopstok-Dubero
†Betico y Mena Dubero-Feliciana
†Melindo y Olga Dubero-Semerel
†Mena Dubero
Eddy Kelly

Tur prima y primonan.
Considera manera un segundo Mama: Zevera Loefstop-Boekhout y Elvia Maduro-Henriquez

Amigo di Cas: Indiro Delgado y fam. Dietje Maduro y fam., Piet de Cuba, Denden y Dientje Hazel

Ex-Colega(nan): Bon Bini Bazaar, Arco Iris Kleuterschool, FAVI (Fundation Arubano di esnan Visualmente Incapasita), Grupo KAWARA, Extreme Domino Team, Grupo di Oracion

Demas Famia: Dubero, Kelly, Carolina, Garcés-Ripoll, Fernandes-Orfao, van der Biezen, van Grinsven, Boekhout, Boekhoudt, Tromp, Croes, de Freitas, Henriquez, de Cuba, Richardson, Loefstop, Ruiz, de Mey, Simon, Geerman, Ras, Loopstok, Feliciana, Semerel, Breeuwer, Wijman, Nuboer, Graham, van Trigt, Arends, Giel, Sachdev, Delgado, Cuentas-Garcés, Maduro, Henriquez, demas famia y conocirnan.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa

Ta invita famianan, bisinjanan, amigonan y conocirnan pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar Diabierna 31 mei 2024 for di 2or di merdia pa 4or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera y despues pa su ultimo lugar di descanso na Santana Catolico Pastor Kranwinkel na Paradera.

Oportunidad pa condoleer lo tuma lugar Diahuebs 30 Mei 2024 na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 pm.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu tristesa pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Kok Sun Wong

Miho conosi como “Sithie”
*26-01-1937 -†28-05-2024

Na nomber di su:
Yiunan:
Eugene Leroy King Wong y esposa Madeline Wong
Edwin Franklin Alexander Wong
Giovanni Wong y esposa Jenny Wong

Nieto(a)nan: Dylan J. Wong, Evelin Vargas, Brandon Wong, Jonathan Wong, Brian Wong, Jennifer Wong

Rumannan:
Tyrone y Inger Wong-Pedersen y famia
†Philomena Wong
Jan y Niyom (Nikki) Wong-Janthong y famia
Yolanda y †Jacques Thönissen-Wong y famia
†Walter Wong y Olga Wong-Tromp y famia

Bon bisiñanan y demas famia: Wong, Tromp, Lopez, Marin, Vargas, Hernandez, Oduber, Arends.

Gradicimento special na Humberto Marin y Doris Lopez pa e bon cuido.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por lubida algun famia of conoci

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diasabra 01 di juni 2024 di 7or pa 9or di anochi. Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Aixa Beatriz Richardson-Albus

*24-03-1946 - †28-05-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta amor…y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
Tur dia mi lo ta banda di boso
curazon, Mi por stens di loke
Señor ta hasi.
Salmo 33

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta particpa fayecemento di nos ser stima;



Lucia Maria Ridderstaat

Cariñosamente yama “Chia” of “Dudu”
*15-12-1942 - †27-05-2024

Na nomber di su:
Compañe: †Demetrio “Mete” Christiaans

Su yiunan:
Swinda Ras y Roy Trimon
Mayra Ridderstaat y Randolph Jacobs
Felipe Ridderstaat y Etelvina Ridderstaat-Arias
Roland Ridderstaat y Avilia Ridderstaat-Geerman

Su nietonan:
Cricelda Tromp y Reynold Farro
Eduard Tromp y Xiomara Morris
Dolfito Jacobs
Nikita Ridderstaat y Jean Louis Boekhoudt
†Anais Ridderstaat
Sidney Ridderstaat
Lilibeth Ridderstaat y Jayson Rojas-Prince
Royce-an Ras
Mark Jacobs
Lisbeth Mora
Liseth Mora

Bisanietonan: Farrela, Raylee, Edylienne, Whitney, Elyxienne, Johan y Jyxielle.

Tataranieta: Lyxienne

Su mayornan:
†Felipe Ridderstaat y †Suprianita Ridderstaat-Rhoides

Su rumannan:
†Petra Ridderstaat y famia
†Olga Maduro y famia
Norman Ridderstaat y famia
†Aura Martinus-Ridderstaat y famia
†Rafael Ridderstaat y famia
†Dominico Ridderstaat y famia
Rosa Martina-Ridderstaat y famia
Palmira Ridderstaat y famia

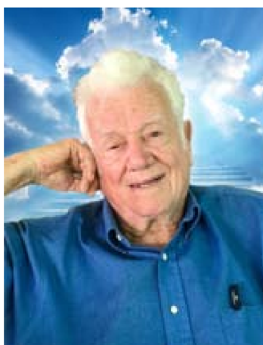
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, cuña y swanan, comer y compernan, omo y tantanan, amigonan, bisiña y conocirnan.

Demas famia:
Ridderstaat, Christiaans, Rhoides, Leest, Maduro, Martinus, Martina, Ras, Trimon, Jacobs, Arias, Geerman, Tromp, Mora, Farro, Boekhoudt, Rojas-prince, Giel, Irausquin, Martes, Kock, Silvania, Kelly, Leonard, Solognier, Loopstok, Albertsz, Stuart, Gavidia, Lacle, Figaroa, Baiz, Lovell, Gomez, Mora-Arias, Arrindell, Rasmijn, Franken, Boezem, Kwidama, Frias, Hernandez, Morris, Fernandez, Webb, Britten, Roza, Kemp, Bermudes, Wever, Ridderstap, Thiel, Sapuano, Winklaar.

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 30 di mei 2024 for di 2’or pa 4’or di atardi na misa Santa Anna na Noord y despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Adres pa condolencia: Bubali # 49, diaranson 29 di mei 2024 di 7’or pa 9’or di anochi. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den momento di tristeza nos por a lubida algun familiar of persona.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"The Lord is my strength and my song"
Exodus 15:2

The beautiful Spirit
Has lifted my soul.
Though aging and faulted
I'm young and I'm whole!

Shafts of His splendor
Pierce every dark cloud:
Happy within me
I sing aloud!
-Roxie Lusk Smith-

With deep sorrow we announce
the passing of our beloved father and opa

Pieter Bernardus (Benny) Aloisius Sloterdijk
*December 31st, 1924 - †May 24th, 2024

Left to mourn his loss are his immediate family:
Son: Pieter Sloterdijk
Daughter: Carol Reed & husband, Danny
Granddaughters: Lisa Reed and Kim Johnson

Great granddaughters:
Emily Witt, Sarah and Julia Johnson
Sister-in-law: Althea Hassell and her son, Rudy Hassell, as well as many nieces and nephews throughout the USA and Saba as well as in Aruba.

Benny was predeceased by his loving wife of almost 72 years, Cornelia Hassell Sloterdijk, parents Eert and Orie Sloterdijk as well as three brothers, Edward, Arlington, and Ludwig Sloterdijk and three sisters, Stella Richardson, Stephie Croft, and Dena Johnson, and his son-in-law, Luppo Huizenga, and a number of nieces and nephews.

He will also be missed by his friends and caregivers, especially his longtime caregivers, Patsy Richards and Coolie Bhorasingh.

The funeral will take place on Saturday, June 1st, 2024 at Pray Funeral Home in San Nicolaas.

The late Mr. Sloterdijk will be laid out from 2pm until 4 pm at Pray Funeral Home. Internment will take place in the Catholic Cemetery in San Nicolaas.

In lieu of flowers a donation towards a good cause will be highly appreciated.

There will be a box available at the funeral home for this generosity.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Hipolito Pereira
*22-08-1938 - †28-05-2024

Acto di crematie lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Dios ta amor y amor ta Dios.
Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curason, mi por stens di loke Senor ta hasi.
Salmo 33.

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu bolontad di Dios, nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor.

Steven Ramon Martir
Carinosamente yama "Bachek"
*03-10-1965 - †22-05-2024

Mayornan:
†Tata Otilio Martir
†Mama Candita Martir-Schoop
Yiu: Leonard Martir y Laura Sanchez
Nieto/a nan: Jenny-Lee Martir, Ledienne Martir, Z'Leonne Martir, Lovelyn Martir, Lauren.

Ruman nan:
Oswin y Bertha Martir
†Frensel Martir
Marilis Martir
Sharline y Kenneth Doran Martir
Kenneth y Tania Martir
Cedrick y Dulcera Martir
Sedney Martir
†Chester Martir
Hose Mathilda
Joell Mathilda

Mama di su yiu: Danila Croes y Luis Leañez
Subrino/a nan: Yvienne Martir, Ellerick Rodriquez y famia, Chalton Martir y ruman nan, Breadley Doran, Jordan Martir,Rewan Pocornie.
Amigo/a nan: Tico"Lele", Neo y Sonia Geerman, Sandra Croes Famia di Cunucu, "Finca Fortalesa"
Swa y Cuna nan, primo/a nan, amigo, bisina y conocirnan.
Demas famia na Aruba, Corsow y Hulanda: Martir, Schoop, Doran, Marti, Basor, Meulens, Mathilda, Servania, Croes, Bomba.
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 30 di mei 2024, di 2or pa 4or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Despues di despedida nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Jarick Patrick Steven Farro
*17 oktober 1992 †24 mei 2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Greta Ludwina Tromp
Mihor conoci como: "Wina"
*05-12-1955 – †23-05-2024

Na nomber di su
Mama: †Calista Tromp
Tata: Boysi Croes

Ruman nan:
†Jorge Tromp
Marjo (Majon) Tromp y Annie Theophile y Fam
†Eric Tromp
Jose Albertico (Tico) Tromp na Hulanda

Subrino(a)nan:
Michael Tromp na Alemania
†Cathy y Mark Tromp na Colombia
Mariolyn Tromp y Famia

Tanta y Omo: Aurita Hous y Famia na Curacao
Jossy Tromp y Famia
Demas Tanta nan y Omonan den feliz Memoria

Su Dushinan: Alysha y Alyshon Filiciana
Bisiña stima:
Nadine Solognier cu a yude cu mil amor te na ultimo.

Prima y Primonan, Amigo y Amiganan, Bisiñanan di Sividivi y demas Famia: Tromp, Croes, Solognier, Montaner, Hous, Obispa, Eights

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia y conocir.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 1 di juni na Aurora Funeral Home di 09:00 pa 11:00 am, sigi pa e acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno di famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Nos ta aki nan pa buska y haya e Reino di Dios y su Justicia prome cu nos TEMPO riba mundo caduca. Tur otro cos incluyendo e cuminda cu nos ta come, e comodidad lujoso cu nos kier biba, e Poder y e Attenshon cu nos ta anhela, ta Distrai nos di e proposito Principal di bida riba e mundo Aki. Lukas 10: 20. Ma no regosihá den esaki, ku e spiritunan ta sometí na boso, ma regosihá ku boso nòmbernan ta skirbí den shelu.'

Cu profundo tristeza nos ta anuncia fayecimento di:

Jefferson Manuel R. Lopes
Miho conosi como: "Jeff"

Na nomber di su:
querida esposa: Briz S. Lopes-Thomas
Oompi su dushi: Elisha A. Vanderbiezen
(Mayornan: Prisca Beatrix Winterdaal, Jeffrey Alexander Lopes)

Ta invita tur famia, bisiña y conocinan pa e acto di entiero cu lo tuma luga Diasabra 01 di juni 2024 di 1pm pa 4pm na Aurora Funeral Home y despues lo Sali bai pa santana catolico na Paradera.

BONDIA ARUBA

Lider di Polonia ta bisa cu frontera cu Belarus lo ser fortifica mas ainda despues cu un soldaat a ser hinca

(AP)—Prome minister Polaco Donald Tusk a bisa ayera cu su forsanan lo sigui fortifica e frontera cu Belarus y por usa "tur opcion disponible" pa defende e frontera di e nacion NATO, despues cu un soldaat a ser hinca gravemente pa un migrante.

Tusk a bisa cu e "buffer zone" aproximadamente 200 meter hancho lo ser poni na e frontera, cual tambe ta e frontera pa Union Europeo, ademas di un barera metalico di 190 kilometer ya caba den luga pa preveni e entrada di migrante crusando for di Belarus. Polonia ta bisa cu e presion di migrante ilegal ta organisa pa Belarus y Rusia.



Tusk a bisa cu e gobierno lo tuma decision riba e buffer zona otro siman. Tusk hunto cu e ministernan di Defensa y Asunto Interior, a bishita tropanan, guardianan di frontera y forsanan di polis sigurando e frontera despues di e atake cu cuchiu riba un soldaat diamars cerca di e pueblo Dubicze Cerkiewne.

Oficialnan a bisa cu un migrante a yega na otro banda di e baranan di muraya metalico mas cu 5 meter halto separando Polonia y Belarus y a hinca e soldaat den ribchi. Forsanan di seguridad Polaco no por a detene e atacador pasobra e tabata na e banda di Belarus, segun oficialnan.

"No tin espacio pa negociacion. E frontera di Polonia mester ser proteha," Tusk a bisa. "Tropanan Polaco, guardianan di frontera, agentenan a bira e obhetivonan di agresion y bo tin tur derecho, no pa bisa un obligacion, pa usa cualkier opcion disponible pa bo...ora bo ta defendiendo no solamente e frontera pero tambe bo bida," Tusk a bisa.

Tusk y minister di Defensa Władysław Kosiniak-Kamysz a bisa cu mas forsa policial y militar lo ser desplega pa e area. E gobierno pro-Europeo ta bisa cu presion y agresion di migracion ilegal ta aumentando, pusha pa Rusia y Belarus pa destabilisa Europa mientras Moscu ta busca guera riba Ucrania. Autoridadnan di Polonia ta bisa cu gruponan migrante ta inclui mayormente hobennan masculino, compara cu famianan cu hende muhe y mucha den pasado. Te awo mas cu 13,000 intento pa crusa ilegalmente a ser registra e aña aki, cual ta un aumento pa e mesun periodo aña pasa.

Polis ta controla parlamento Europeo debi na posible intervencion Ruso, segun fiscalnan

(AP)—Polis a controla e oficinanan y residencia di un empleado di parlamento Europeo ayera como parti di un investigacion den si legisladonan di Union Europeo a ser soborna pa promove propagando Ruso pa sovaca apoyo pa Ucrania, fiscalnan a bisa.



Solamente algun dia prome cu e eleccionnan Europeo, e oficina di fiscal federal di Bruselas a bisa cu control ta tumando luga na e apartamento di e empleado na Bruselas. Su oficinanan parlamentario den e capital di UE y na Strasbourg, unda e oficina parlamentario Europeo ta situa na Francia, tambe a ser controla.

Autoridadnan Belga y Frances, den partnership cu e agencia di cooperacion hudicial Eurojust, a conduci e operacion. Eleccionnan den henter Europa pa scoge un parlamento UE nobo ta plania pa dia 6 te cu 9 di juni.

Prome minister Belga Alexander de Croo a anuncia un investigacion luna pasa, bisando cu e servicio di inteligencia di e pais a confirma e existencia di un red purbando di socava apoyo pa Ucrania.

"E controlnan ta parti di un caso di intervencion, corupcion pasivo y miembresia di un organisacion criminal y ta relaciona na indicacionnan di intervencion Ruso, unda miembronan di e parlamento Europeo a ser acerca y paga pa promove propagando Ruso via e website noticiero The Voice of Europe," fiscalnan a bisa.

Nan ta bisa cu nan ta kere cu e empleado a hunga "un rol significante den esaki." Varios agencia noticiero a identifica e sospechoso como Guillaume Pradoura, un empleado pa legislador Europeo Marcel de Graaff di e partido ultraderechista Hulandes Forum voor Democratie (FvD). Un persona cu conocemento di e investigacion a confirma cu e reportahenan ey tabata corecto. E oficial no tabata permiti pa papia publicamente pasobra e investigacion ta andando.

De Graaf a bisa riba X cu e y Pradoura no a ser contacta cu autoridadnan. "Pa mi, esaki ta bin como un sorpresa completo," el a bisa. "Tambe, mi no tin ningun envolvimento den e supuesto operacion di desinformacion Ruso. Mi tin mi mesun creencia politico y mi ta proclama nan. Esaki ta mi trabao como parlamentario."

Den pasado Pradoura a traha pa Maximilian Krah, e top candidato di e partido ultraderechista Aleman, Alternative for Germany, den e eleccion Europeo otro luna, ken recien a ser prohibi pa su partido pa campaña.

Krah ya ta enfrentando critica despues cu autoridadnan na Bruselas a controla cu oficinanan na e parlamento Europeo den conexion cu un di su assistent ken a ser deteni luna pasa riba sospecha di spiona pa China.

Krah a bisa den un mensahe publica riba X cu ningun di su oficina a ser controla. "E ex-empleado en cuestion tin tempo ta trahando pa un otro parlamentario," el a bisa.

E luna aki UE a prohibi Voice of Europeo y tres otro media Ruso di locuta den e bloc. UE a bisa cu nan tur tabata bao control di Kremlin y tabata atacando riba "partidonan politico Europeo, specialmente durante periodonan di eleccion." Desde cu e guera a cuminsa na februari 2022, UE ya a suspende Russia Today y Sputnik, entre otro media.

De Croo a bisa luna pasa cu e investigacion a mustra cu miembronan di parlamento Europeo a ser acerca y a ofrece nan placa pa promove propaganda Ruso. "Segun nos servicio di inteligencia, e metanan di Moscu ta hopi claro. E meta ta pa yuda eligi mas candidato pro-Ruso pa e parlamento Europeo y pa reenforsa un cierto narativa pro-Rusia den e institucionnan ey," el a bisa.

"E meta ta hopi claro: un apoyo Europeo zwak pa Ucrania ta sirbi den fabor di Rusia riba e tereno di bataya y cu e ta meta real di loke a ser revela den e ultimo simannan," el a agrega. Nacionnan den UE a aloca biyones di euro den Ucrania, hunto cu un cantidad di arma y municion. Tambe nan a pone sancion riba oficialnan Ruso, incluyendo presidente Vladimir Putin, banconan, companianan y e sector energetico desde e invasion di Moscu riba Ucrania na februari 2022.